



主曆2024年6月30日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:鍾安住/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

每周精選



新店耕莘總院
新建工程簽約
邁向傳愛新程

P.03



台南教區辦事處
庭園建成祝福禮
神長齊慶七秩壽

P.04



金毓璋全方位善牧
奉獻病苦艱辛筆耕
緬懷聖德書香傳愛

P.12-13、19、
20、21、22

亞洲主教團協會在台舉辦東亞福傳會議 革新使命 同道偕行

文·圖/主教團福音傳播委員會



▲亞洲主教團協會在台舉辦的東亞福傳會議圓滿落幕，各國與會代表們喜樂合影。

天主教會第265任教宗聖若望保祿二世，於1999年發布《教會在亞洲/Ecclesia in Asia》宗座勸諭，在導言中提出了一個「不解之謎」：為何救世主誕生在亞洲，而至今大多數的亞洲人還不認識耶穌基督是誰？

事實上，兩千多年來天主教會雖在歐美等地蓬勃發展，但傳教士往亞洲傳揚福音的努力從未間斷；不過，在亞洲的傳教工作面對文化、歷史、傳統信仰、政治等挑戰，教會深知必須由內而外做出更大的推動和更多具體行動。

2023年，亞洲主教團協會（FABC）於泰國曼谷召開的亞洲教會團體聚會中，台灣地區主教團主席李克勉主教主動爭取東亞福傳會議在台舉辦，由台灣地區主教團福傳委員會承辦，藉此促進東亞地區地方教會之間的交流，並提升

台灣在國際天主教會中的能見度。

欣逢主耶穌的前驅聖若翰洗者誕辰前一周，亞洲主教團協會福傳處（FABC-OE）特於6月17

日至6月20日在台灣桃園德來小妹妹會會院召開為期4天的跨國交流會議，秉持天主教會同道偕行的共識精神，邀請韓國、台灣、中國、香港、澳門等地主教團代表共35人，為東亞地區教會的福傳工作彙整經驗、擬訂未來10年的福傳合作策略；我國外交部與內政部也慷慨補助本次跨國會議的籌辦。

會議參與者除亞洲主教團協會福傳處代表，更有韓國清州教區金正剛（KIM, Jong Gang）

主教率兩位司鐸代表參與、澳門教區鍾志堅副主教特地來台與會，香港教區也委派終身執事來台交流；台灣地區主教團福音傳播委員會則由主任委員李克勉主教，以及台北總教區鍾安住總主教與嘉義教區浦英雄主教等3位主教代表與會，並邀請台灣七個教區各指派一名司鐸與一名平信徒出席；由於中國天主教會並非亞洲



▲台灣地區主教團主席李克勉主教，剖切分享台灣傳教現況與未來展望。

台北總主教公署公告

北總主字第 113098 號

台北總教區金毓璋神父，聖名：方濟·沙勿略，慟於主曆2024年6月19日（周三）下午3時9分在永和耕莘醫院蒙主恩召，距生於1965年5月12日，享壽60歲。

謹遵遺囑，於3日內火化。另擇於2024年7月1日周一上午10時在聖母無原罪主教座堂（台北市大同區民生西路245號）舉行追思彌撒暨告別禮，遺骨安奉於大直天主教墓園。

自6月21日至30日每日上午9時至晚上6時，開放永和耕莘醫院（新北市永和區中興街80號）12樓聖堂，為金神父靈魂安享永福祈禱。

敬請神長、修士、修女、主內弟兄姊妹及親友主前代禱，恩賜金神父靈魂安息主懷。

其親友等存歿均感 叨在

總主教 鍾安住
2024年6月21日

主教團協會之會員，因此邀請在台留學之陸生參與，分享中國地區之福傳概況。各國出席人數大致如預期，達到台灣教會與國際教會之間關係強化、福傳經驗交流之目的。

台灣地區主教團主席暨福音傳播委員會主任委員李克勉主教，在會議籌備過程中無一次缺席，舉凡接待所有與會者及主持各項會議上，凡事親力親為，獲得各國與會代表及亞洲主教團協會福傳處代表們的一致敬佩。

短短4日議程中，來自韓國、台灣、馬來西亞與印度的6位主教和12位司鐸、17位平信徒喜樂共融，將世界主教代表會議共識性的會議方式帶入本次會議，與會主教們更以集體挽起袖子為所有與會者洗碗的舉動，表達「同道偕行是我們因著同一份愛，手牽手前進、肩併肩工作，讓世人認出我們是耶穌基督門徒」的精神。會議最終文件將由亞洲主教團協會福傳處研擬後，於本報陸續刊出。



▲真理電台
相關報導



▲主教們在洗碗服務過程中，分享聖召培育經驗，氣氛歡樂融洽。



▲在台深耕多年的巴黎外方傳教會白納德神父，專程返台與會。



誠邀關注梅山中華聖母朝聖地

嘉義教區於不久之前，在梅山中華聖母朝聖地為牧靈中心舉行祝福禮。牧靈中心的正式啟用備受各界關注，堪稱是全台教會的盛事。在感恩彌撒中，浦英雄主教向參與這次盛會的許多弟兄姊妹及恩友們，致以最誠摯的祝福及謝忱。

梅山中華聖母朝聖地的歷史及中華聖母態像的由來，極具意義，深值回顧，以加深我們對聖母瑪利亞的孝愛之情。

1924年，教宗碧岳十一世委任宗座首位駐華代表剛恆毅總主教在上海徐家匯聖依納爵主教座堂，召開第1屆中國主教會議。會中決議之一，即是將中國天主教會奉獻於聖母瑪利亞，並特奉東閩中華聖母堂的聖母畫像為主保，這便是「中華聖母」名號的由來。主教會議閉幕典禮時，剛恆毅總主教偕同全體中國主教，將中華人民奉託聖母瑪利亞的轉禱及照顧。

1941年，中華聖母瞻禮正式納入天主教禮儀年曆。1973年，聖座核准將中華聖母慶日定於每年5月第2個周六。1952年，嘉義宗座監牧區成立後兩年，由華人首位樞機田耕莘樞機所創

立的中華聖母傳教修女會進駐梅山，並推動中華聖母的敬禮。同年10月，教區首任牛會卿主教祝聖梅山教堂，正式命名為「中華聖母堂」。1957年，田耕莘樞機於嘉義監牧區訪視後，親自募款興建新教堂，並於1958年祝聖啟用。

因著梅山中華聖母堂區教友團體的熱心及活力，也因為堂區位處山光美景中，吸引許多外地教友們前往朝聖。1972年，賈彥文主教將梅山中華聖母堂定為「梅山中華聖母朝聖地」。1980年起，嘉義教區每年於中華聖母慶節，均在梅山中華聖母朝聖地舉行隆重慶祝活動。為因應前往朝聖者日盛，1991年，林天助主教興建一座美輪美奐的哥德式新聖堂並祝聖啟用。

2000年起，嘉義教區每年元旦前夕均在中華聖母朝聖地舉行盛大的跨年朝聖活動。2022年8月15日聖母升天節，嘉義教區為中華聖母態像舉行莊嚴神聖的宗座加冕典禮，由榮休宗座大使葉勝男總主教及各教區主教們共同主持，是華人地區唯一獲宗座加冕的中華聖母態像。

2017年10月29日，時任嘉義教區鍾安住主教主持梅山中華聖母朝聖地及牧靈中心動土典

禮，經過7年多的建設和努力，今年5月11日，由現任浦英雄主教祝聖啟用，這一切是聖母慈愛與祝福的展現。現階段，教區正進行朝聖地第2期中華聖母堂的整修工程，可望於明年5月10日中華聖母瞻禮日隆重祝聖。

梅山牧靈中心目前可供116位朝聖者住宿，並設有靈修、研習等多功能活動教室，是一處相當完善的靈修、休憩好處所。鄰近著名景點：古坑華山、梅山大尖山、碧湖、太平老街、太平天梯及內埔小德蘭朝聖地，車程皆僅20、30分鐘，適宜安排1夜2日或2夜3日朝聖之旅。此外，嘉義教區擁有10座百年聖堂及4個朝聖地，還有加爾默羅聖衣會大林聖若瑟隱修院，值得以徒步方式作深度的朝聖之旅。

教宗已於今年耶穌升天節揭示2025禧年詔書，邀請所有基督徒成為「望德的朝聖者」時，提出了禧年的主題「希望」。這個主題在梅山牧靈中心啟用典禮中得到了體現，鼓舞我們學習聖母對天主的許諾，常懷希望，一起以祈禱及奉獻來參與梅山中華聖母朝聖地的整修工程，深信在2025禧年將美夢成真！



近日，我閱讀了加拿大詹姆斯·馬倫 (James Mallon) 神父著作的《革新堂區：走出

安逸，履行福傳！》(參閱本報795期17版)內容是探討有關健康成長的教會應有的共同價值觀，其中有不少觀點，值得我們深思。

馬倫神父以1912年首航即遭擦撞冰山後沉沒的鐵達尼號為例，船難發生後，約有1500人在冰冷的海水中掙扎，但鐵達尼號的18艘救生艇最終居然還有472個空位，而且只有2艘救生艇調頭，返回去拯救生還者。

當年的鐵達尼號救生艇，也許正是對當今教會的一個隱喻。救生艇的存在，是為了救人，教會也是！但是，我們經常太過於關注自身的需求，而忘了我們教會的存在，是為了福傳，教會存在的目的，是關心弱勢、服務人群、拯救人靈，而不是服務教會自己！

這本書的重點是「實現堂區的價值觀」，如果我們想找出某個教堂的價值觀，我們可以先看看這個教堂的行事曆？教會的時間如何運用？教堂預算與花費如何？優先事項是什麼？有無教友培訓陶成的計畫？有無組成小型基督徒團體？

找出堂區的價值觀

■文/范姜群暉 (木頭老師、教會終身志工)

事實上，教堂的本質是強調愛、服務、共融和共同責任，以實踐基督的教導，那麼我們堂區的教友們是否願意效法耶穌的愛和服務？對於堂區使命宗旨有無共識？堂區有無針對優先事項編列預算及實際執行？我們有無具體實踐信仰的服務項目？堂區牧養團隊如何組織運作？目標是能讓堂區內每個人都能按照各自的聖召找到自己的位置。

米開朗基羅曾說：「對大多數的我們來說，最可怕的危險不在於把目標設定得太高卻達不到，而是把目標設得過低而達到了。」

堂區應該努力塑造一個相遇、對話、團結和互助的環境，讓信友們能共同參與福傳使命和教會服務。因此，馬倫神父提出了「主日彌撒限1小時是從何而來？」的尖銳問題。

的確，我們若參加演唱會、看球賽的種種娛樂活動，其實時間更長，我們反而津津有味，甚至全力搶票、追逐、沉迷，對於萬世巨星耶穌卻自我限縮不得超過1個小時。

因此，在時間制約下，彌撒的每一部分都被簡化，每一流程都在趕時間，彌撒前我們無法安排溫暖接待，彌撒中我們也無法說明禮儀的精神，陌生人在我們「公事化」的彌撒中很難存活。

大家只要回想我們非教友的親友，倘若難得有機會參加婚禮彌撒或殯葬彌撒，他們全程大部分都顯示出不解的表情，我們實在應該要想辦法改變。

彌撒是我們信仰生活的高峰，是盛宴而不是快餐，但對於許多神父來說要延長彌撒時間很難，因為一位神父經常在主日要趕往多個堂區舉行彌撒，無法好好與教友共融，沒有溫暖的互動共融作為基礎，就很難體會高峰的意義。

我曾經擔任台北一所大教堂的傳協會會長，對於每主日上午連續4台彌撒(台語、國語、英語、國語)個人幾乎束手無策，流動教友太多，實在很難共融。我也擔任過教區傳協會會長，對於教堂調整合併時，一些教友的反應也印象深刻，似乎只在乎彌撒時間不能動，神父只要更改彌撒時間，就不上教堂了。

每個堂區都固守一畝三分地，但如果聖堂以合併方式存在時，是否意味著必須有勇氣重組一個牧養團隊，共同找出這個聯合堂區的價值觀，而不是讓神父一個人跑來跑去疲於奔命？

太多時候，我們讓教會的使命受制於教會架構，而不是設法重組教會架構，來讓教會能夠履行其根本福傳使命，我們左右為難，最後反而什麼都守不住，實在可惜！



耕莘醫院攜手大將作建築 戮力醫療傳愛

為落實主耶穌服務病苦弱小者的愛，提供更人性化服務且更智慧型的醫療環境，耕莘醫院新店總院啟動新建工程計畫，於6月21日上午10時，由董事長鍾安住總主教率耕莘醫療團隊代表，與大將作聯合建築師事務所董事長王乙鯨建築師在內3位建築師，以及機電經理與技師等建築團隊，舉行醫院新建工程簽約儀式，共同見證這歷史性的一刻。

出席簽約儀式嘉賓包括：耕莘醫院常務董事李裁榮神父、建設發展中心林恒毅總院長、新店耕莘醫院鄒繼群院長、總工程師暨新店耕莘醫院工務室鄒祥雲主任，以及建築設計作品「彰化基督教醫療財團法人員林基督教醫院」曾獲全台第一棟全院式由美國ARC平台LEED黃金級認證綠建築的王乙鯨建築師所率領的大將作聯合建築師事務所團隊。

簽約儀式由鍾安住總主教帶領眾人虔心詠唱〈天主經〉後展開，祈求天主的臨在與降福，讓耕莘醫院順利打造全新的醫療大樓，能更好地服務病人。鍾總主教並恭讀《瑪竇福音》第6章19-23節中，主耶穌「積存不朽財富在天上」的教導，期勉雙方為良善的合作願景，共同積存不朽財富在天上。

文·圖／新店耕莘醫院 天主教耕莘醫療財團法人

TR&C 大將作聯合建築師事務所
TCT Research & Design



▲鍾安住總主教（前排右）與王乙鯨建築師（前排左）完成簽約儀式，李裁榮神父（二排右四）、林恒毅總院長（二排右三）、鄒繼群院長（二排右二）等代表出席，共同讚許象徵耕莘醫院歷史性的一刻。

鍾總主教闡示，若在世上積蓄會朽壞的財物，可能會因遺忘而找不到，或遭銹蝕，或被偷走。尤其在醫院，我們親眼目睹了富者離世時，帶不走任何財物，後代甚至為了爭奪財產而爭吵不休的悲劇。因此，主耶穌提醒我們不要在短暫的世俗為自己積蓄易朽的財寶，而是要在天上積存永恆的財寶。具體而言，我們可以發揮善心多做善事，幫助苦難弱小者，這些都是積存財寶在天上的具體表現。主耶穌說：「你的財寶在哪裡，你的心也必在那裡。」「眼睛就是身體的燈」，求主固守我們的心思念慮，把目光始終定睛於天主。

鍾總主教並勸勉合作雙方，務要認真監督，維持工程品質，讓新院順利竣工，以提供更好的醫療服務品質；耕莘醫療團隊持續以愛及醫療專業，照顧及服務每一位病人與家屬。

鍾總主教也期勉大將作聯合建築師事務所與耕莘醫療團隊攜手打造充滿光、愛與天主祝福的醫院，讓教會醫療傳愛的志業綿延永續。

簽約儀式結束前，鍾總主教親切地帶領眾人詠唱〈聖母經〉，懇切請求天上慈母瑪利亞的持續轉求，使一切工程順利進行，每一位病人及家屬都能得到妥善照顧與關懷，讓耕莘醫院醫療傳愛的使命更臻圓滿。

亞洲主教團協會牧靈文件翻譯工作坊 培訓成果豐碩

文／台灣地區主教團平信徒、家庭及生命部青年組

圖／亞洲主教團協會社會傳播處

亞洲主教團協會社會傳播處（FABC-OSC）於6月4日至10日，在泰國曼谷靈醫會牧靈中心首次舉辦「牧靈文件翻譯工作坊」，台灣教會由主教團秘書長陳科神父帶領平信徒、家庭及生命部青年組秘書陶鎮萱姊妹，以及教會文件翻譯工作者吳君健弟兄與會。

此次工作坊的主要目的，是為了培訓亞洲國家從事教會文件翻譯的工作人員。亞洲主教團協會期待這次的訓練能有助於建立各主教團的翻譯工作機制，使教會的翻譯工作順利發展並融入地方教會，讓宗座訊息和世界主教代表會議等教會文件能更精確、更完善地傳播，好使亞洲教會的天主子民都能透過自己的母語，獲取教會重要資訊，藉以與普世教會同道偕行。

除此之外，透過研討交流，與會者也認識各國教會翻譯作業現況，了解不同語言翻譯的困難，有機會反省各自在翻譯文件內容上需要改進之處，也和其他國家同儕一起分組討論，增進彼此在教會翻譯工作上的能力與使命感。

為期一周的工作坊，聚集了44位來自東南亞不同地方、使用16種不同語言的牧靈文件翻譯工作者一同交流學習。工作坊每日的課程由美國世界少數民族語文研究院（SIL International）專業團隊進行指導，該團隊與聯合國教科文組織（UNESCO）有密切合作，具備在亞洲許多少數民族和原住民語言領域的研



▲亞洲主教團協會牧靈文件翻譯工作坊與會代表們，於會場外合影誌念。



▲陳科神父（中）、陶鎮萱姊妹（右）及吳君健弟兄，手持國旗開心合影。

習、開發及記錄等專業能力和經驗。

在專業團隊3位成員的帶領之下，與會者們接受完整且系統化的翻譯培訓，從翻譯技巧開始，教授在英文的各個語法時態下，該如何更精確地將外文內容翻譯成自己的語言。此外，每堂課後都有同一語言的小組討論時間，特別讓台灣的3位與會者能深入探討如何優化中文的翻譯工作，也從正在進行的翻譯實例中，分享彼此的看法和寶貴經驗，更加熟悉教會文件的翻譯工作，以及了解使用中文在翻譯教會文件上所面對的挑戰和成果。

陶鎮萱姊妹分享，課程中讓她印象最深刻的，是關於翻譯工作最重要的4個要點。首先是「清楚」（Clear），不論翻譯什麼語言，內容都必需清楚明瞭；其次是「精準」（Accurate），精準的翻譯出原件所要表達的意思；接著是「自然」（Natural），比起逐字的翻譯，譯者更

應翻譯出自然且通順的語句，以方便讀者理解原件內容；最後是「引起共鳴」（Acceptable），使譯文容易被讀者接受。秉持這4個要點，能幫助在翻譯過程中，時時檢視自己的譯本內容，是否合乎標準。

陶姊妹感謝參與此次工作坊讓她收穫良多，並在翻譯技能上成長不少。她期許將習得的翻譯知識及技能，運用到在主教團平信徒、家庭及生命部青年組的翻譯工作中，特別是每年教宗寫給普世青年的〈世界青年日文告〉，能更加清楚、精準、自然且有共鳴地傳達給台灣教內、教外的青年朋友們。

陶姊妹也感謝亞洲主教團協會籌辦此次工作坊，很高興認識每一位與會夥伴，期許彼此在聖神的光照下，善用專業知識及技巧，為傳揚天主的福音而努力！



▲真理電台 相關報導

台南教區同慶五福臨門

文／巫俊昌 圖／台南教區辦事處



▲前排左起：鄭萬明神父、黃敏正主教、羅建屏神父、賴効忠神父，開心齊切七十大壽蛋糕慶生。

台南教區於6月23日下午在教區辦事處舉行了一場盛大的慶祝活動，吸引約400位神長、修女和平信徒等熱情參與。此次慶典的亮點之一是台南教區辦事處庭園祝福禮。由於極端氣候及年久失修，導致庭院多處積水，教區決定進行大規模的庭院整修工程。整修後的庭院煥然一新，新增聖母亭、警衛室、會客室、廁所及停車場等，改善教區辦事處的基礎設施，為信友及到訪者提供更舒適、便捷的環境。

慶典的另一焦點是為黃敏正主教、賴効忠副主教、鄭萬明祕書長和羅建屏神父，同時慶祝70歲生日，現場開了一罈30公升的金門高粱酒，象徵神長們的兄弟情誼如這酒般的醇郁芬芳，且歷久彌新。活動現場，信徒們獻上滿滿的祝福，感謝4位神長們多年來的辛勤付出和無私奉獻。

當日也是黃敏正主教晉牧1周年紀念，黃主教致詞感謝信友和來賓們共襄盛舉，並表示：「今天的慶祝是『五福臨門』，願以『看未來』的角度來慶祝以下5件事。」

1. 晉牧1周年：去年6月24日晉牧，這天正好第365天。雖然備感壓力，但如今更堅信：「我可以的」。有天主的恩寵扶助，有教區神長及弟兄姊妹的攜手合作，我們一定可以「使命必達」。我願意繼續推動福傳、靈修和讀經，這是教會生命的鐵三腳，缺一不可。

2. 庭院整建完工：庭院寬敞美麗，希望大家善用，經常播放柔和的聖樂，夜晚設有明亮燈光照射。如果有好的建議，也歡迎提供參考。

3. 慶祝70歲生日：生日是要慶祝的，因為生命是天主的恩賜，要感恩，要惜生！過生日提醒



▲黃敏正主教（左二）從酒罈內舀取香醇美酒，象徵與鐸兄弟們的情誼馥郁芬芳，恆常如新。

我們：「歲月不饒人」，我們也要不輕饒歲月，認真善度每一天生活。

4. 賀主保：6月24日是洗者聖若翰誕辰，宮高德神父和我的主保都是洗者聖若翰，我們要「為光作證，妥善牧養上主的子民」。

5. 頒贈感謝狀：感謝4月6日「台南400·福傳400」慶典的許多恩人及朋友，希望他們的愛心付出如同蝴蝶效應，引來更多的善心人士，一同發揮愛德，建設教會，榮主愛人。

黃主教自擔任台南教區主教以來，一直致力於教區建設、推動福傳及和深耕牧靈。不僅在信仰上引導信徒，更在生活上關心每一位主羊，深受大家的愛戴和尊敬。在他的領導下，教區各項事工有序推進，信徒人數穩步增長，教區的凝聚力和向心力也顯著提升。黃主教的無私奉獻和卓越領導，使得教區在各方面都取得長足的進步和發展。黃主教也呼籲所有信友繼續保持熱情，積極地參與教區的各項活動，共同為教區的未來努力奮鬥。

此次慶典，讓教友們度過了一個難忘的日子，更加深了對教區的歸屬感，和對信仰的日益堅定。未來，黃主教將繼續帶領天主子民，致力於教會生命不可或缺的鐵三腳：讀經、靈修及福傳，為建設一個更美好、更和諧的信仰共同體而努力。



▲黃敏正主教（右）主持庭園祝福禮，並由同慶主保的宮高德神父（右三）向聖母亭灑聖水祝福。



▲黃敏正主教（中）致贈感謝狀予各界代表，表揚對台南教區教務的支持及貢獻。



▲國際聖召會徐雨憲監督（前排左）等代表，至台南教區主教辦事處拜訪黃敏正主教（前排右），並致贈禮品。

國際聖召會台南行 請益之旅收穫豐碩

文、圖／天主教國際聖召會

天主教國際聖召會91監督區徐雨憲監督與翁忠信前監督、廖建雄弟兄及劉鍾秀和金鳴麟夫婦一行5人，於6月15日下午至台南教區主教辦事處拜會黃敏正主教，為拓展國際聖召會會務及在台南教區擴展分會，希望邀請更多的教友加入，以加強組織力量。

國際聖召會91監督區請益之旅從今年3月19日首站至新竹教區，4月18日至嘉義教區，4月25日至台中教區，5月2日至高雄教區，第5站來到台南教區。目的為更了解各教區主教的想法，以利聖召的推廣工作更加完善。國際聖召會91監督區也計畫舉辦講習會及座談會，加強推動台灣各教區司鐸聖召的發展。

一行人首先感謝黃主教於百忙中撥冗接受拜訪，徐雨憲監督向黃主教解釋國際聖召會及台南教區聖召後援會之不同，並請求黃主教允許在台南教區設立國際聖召會分會，責成專任輔導神父負責此分會，並召集各堂區及鐸區成立聖召小組推廣聖召工作。

徐監督並提供國際聖召會的組織章程予黃主教參考，向黃主教說明為推廣聖召，在台北聖母無原罪主教座堂每周六下午規畫輔祭團的培育彌撒，希望青年教友藉此培育計畫，從中發現司鐸聖召；他懇切期盼，聖召是一種召喚，藉著聖神的催促與感動，使台灣更多的教友投入聖召的推廣工作。

此次請益之旅，讓一行人受益良多，透過請益交流，希望為各教區在聖召推廣上，產生更積極且確實的果效。誠如經上記載，耶穌囑咐我們：「莊稼多而工人少，所以你們應當求莊稼的主人，派遣工人來，收割祂的莊稼。」（路10：2）推動聖召是每一位信友的責任，透過群策群力，讓本地聖召收穫豐碩。

臨別前，黃主教降福國際聖召會團隊，期勉成為耶穌的手和腳，把聖召的神聖使命逐漸推展開來，在各地開枝散葉，也祈求天主保佑推展聖召事工順遂，團隊成員喜樂安康。

基督活力運動全國勵志會 同道偕行福傳路



▲基督活力運動全國勵志會於嘉義教區梅山牧靈中心舉行，浦英雄主教（二排左六）和與會活力員歡喜合影。

基督活力運動全國總會於6月22日起，舉辦為期2天1夜的「來與我們此路同行」全國勵志會，全國七教區各分會逾百位活力員幹部、代表們齊聚嘉義教區梅山牧靈中心。嘉義教區浦英雄主教親自迎接，幸朝明神父、吉若望神父、阮聆憶神父、趙永吉神父、潘周俊神父、李漢民神父等神師也在旁指導與陪伴。

始業式前，邀請浦英雄主教致詞，浦主教呼應此次勵志會主題「來與我們此路同行」，分享他參加世界主教代表會議時，看見與會者除了全球各地的主教們，還有神父、青年及婦女代表等，讓教會有機會聽見不同的心聲，以共融、參與及使命來體現共議精神並同道偕行。

浦主教勸勉活力員，要在各堂區扮演穿針引線的角色，尋覓更多同道偕行的夥伴，特別是青年人和女性教友，一起協助堂區事務，進而

讓老化、萎縮中的教會有機會復興起來。

勵志會以6場專題及1場小組討論的方式進行，透過統計數據與環境分析，指出台灣教會目前面臨的問題，諸如：教友流失、冷淡、福傳困難等，更進一步提出方法，包括：主動關懷、陪伴、尋羊、與其他善會團體維持良好關係、協助堂區教友加入適合的善會，由活力員擔任安定與潤滑的角色，期許重新點燃教友心中的熱火，促使他們更願意走進教會，親近天主。

基督活力高雄分會指導神師李漢民神父以《厄弗所書》中聖保祿宗徒的教導來勉勵全體活力員：「行動務要與你們所受的寵召相稱……我們各人所領受的恩寵，卻是按照基督賜恩的尺度……就是祂賜予這些人作宗徒，那些人作先知，有的作傳福音者，有的作司牧和教師，為成全聖徒，使之各盡其職；為建樹

■文／吳晉怡 圖／黃金瑜

基督的身體，直到我們眾人都達到對於天主，有一致的信仰和認識，成為成年人，達到基督圓滿年齡的程度……在愛德中持守真理，在各方面長進，而歸於那為元首的基督，本著祂，全身都結構緊湊，藉著各關節的互相補助，按照各肢體的功用，各盡其職，使身體不斷增長，在愛德中將它建立起來。」（參閱厄4：1-16）鼓勵活力員效法聖保祿宗徒全心全意愛主，奉獻時間、金錢、生命給天主。

次日清晨彌撒，由幸朝明神父主禮，吉若望神父共祭；幸神父講道時，回應福音「主耶穌平息風浪」（參閱谷4：35-41），分享自己去年突發心肌梗塞，被送醫急救，繼而逐漸康復的心路歷程。幸神父勉勵眾人，人生難免會遭遇各種風浪與災禍，當然會恐懼害怕，但要憑著信德，全心依靠天主。幸神父表示，福音中，耶穌對門徒說：「我們渡海到對岸去吧！」耶穌指的就是「我們」，祂一直與我們同在，也與我們一齊經歷風浪，因此，我們並不孤單。

此次也進行全國總會主任的改選與交接，在吉若望神父監督下，由現任李堃珍弟兄交棒給新任李祖嵐姊妹。各分會也報告新年度工作計畫，包含開辦複訓班與實習班等，藉此期望活力員們善度「第四天」，在各堂區與司鐸和教友們同道偕行，齊心促進教會的復興昌盛。

台北聖經協會講座 讀經方法面面觀

■文／李樹貞（台北聖經協會理事）
圖／台北聖經協會

台北聖經協會6月8日在聖母無原罪主教座堂，邀請楊阜鎮神父主講「探究《舊約·聖經》對基督徒信仰很重要的十個原因」。

在〈我最愛的寶貴聖經〉歌聲中，十字聖架前導，燭光隨後，台北聖經協會指導神師呂博侃神父手捧《聖經》走向祭台，恭讀聖言，眾人以敬畏之心專注聆聽。隨後，楊神父便引領大家進入隱藏在《舊約》中美麗寬廣的視野。

講座包含3個脈絡：閱讀的困難與阻礙、閱讀的重要理由與閱讀的方法。楊神父指出包含：文化鴻溝、道德兩難、歷史和文學的複雜、令人困惑的段落、翻譯困難……等閱讀《舊約》會面臨的10大困難。並接續提到不能放棄閱讀《舊約》的10項重要原因，諸如：理解耶穌、基督信仰的根源、主題連續性、活生生的信仰例證、理解祈禱和彌撒、聖保祿宗徒命令教會領袖宣講《舊約》等。

楊神父開場便告訴眾人，讀經需要工具與方法。因此他也分享以下10種幫助讀經的方法：

1. 可先找篇幅較短，內容簡單的故事章節閱讀，例如：《盧德傳》、《箴言》等。
2. 運用具可信度的網路資源，如：「思高聖經」、「聖經APP」等，一天一篇聆聽聖言。
3. 以10人或家庭組成讀經小組，以團體鼓勵讀經，可增加動力，也較容易閱讀。



▲台北聖經協會舉辦聖經講座，指導神師呂博侃神父（後排左五）、主講楊阜鎮神父（後排左四）與眾學員合影留念。

4. 從「教友本Netflix」或《聖經工程》資料庫尋找資料；以簡要的動畫輔助了解《聖經》內容。

5. 用表情、創意聯想難記的名字或內容，例如：看到獅子和羊的圖片，聯想到耶穌是君王，耶穌也是代罪羔羊。

6. 聯想配樂，例如，亞巴郎和妻子吵架，可用搖滾音樂配樂。

7. 化身為偵探，讀到不明白之處就立刻去搜尋答案，不要害怕提問。

8. 建立連結點，比如《舊約》描述若瑟善於作夢，連結到《新約》耶穌的鞠養父親若瑟。又如梅瑟在西乃山領受「天主十誡」，連結到耶穌山中聖訓的「真福八端」。

9. 建立個人化的共鳴與連結，例如《聖經》與

我有何關係？達味的錯誤讓我學到什麼？梅瑟看見焚而不毀的荊棘、《創世紀》的「生命樹」在我個人生活中有何意義？

10. 《舊約》提到許多奇妙怪異的故事，讓我們看到天主的奇妙作為。

此外，楊神父還提供其他方法，如：用不同顏色做成書籤，以編年史方式來看《聖經》各世代，更有助於了解《聖經》歷史演進，或以繪圖方式清楚表達，增進對《聖經》的理解。

講座尾聲，楊神父再次提醒眾人，可採用適合個人的方法研讀《聖經》。台北聖經協會也鼓勵學員加入聖經協會的手機社群平台群組，並參加每周一晚間8時的線上讀經課程，一起享受讀經的樂趣！

輔大畢典 鍾安住總主教勉：敬天愛人且愛人如己

■文·圖／輔仁大學

輔仁大學於6月22日舉行畢業典禮，首度主持的藍易振校長特別與跆拳道校隊拍攝祝賀影片，不少學生看到校長親自上陣大秀拳腳，驚呼聲連連；教廷督導鍾安住總主教、全球校友總會鄭時寧總會長、中華民國校友總會江惠貞理事長應邀致詞，校牧林之鼎神父也為畢業生舉行祈福禮。畢業生包括在亞運3X3男籃奪金的江均同學，還有3位入選輔大百年月曆的模特兒，其中1位是新銳演員簡楨庭同學。

藍易振校長致詞時，感謝家長們把孩子送來輔大就讀。輔大畢業生一直深受各企業喜愛，在全國調查評比中，無論是國際視野或創新創意的表現都名列前茅，未來不只持續結合AI與ESG，邁向大學永續經營及SDGs指標前進，將啟動低碳或碳中和的校園計畫，融入人文與國際元素，積極落實教育部提倡之終身學習。

教廷督導鍾安住總主教致詞表示，輔大是華人地區唯一直屬梵蒂岡的宗座大學，教廷督導



▲輔大百年月曆模特兒中，游博智（左上）、周于姍（左下）、簡楨庭3人，為輔大應屆畢業生。



▲鍾安住總主教代表教宗方濟各，致畢業生由衷祝福。



▲輔大藍易振校長與跆拳道校隊，拍攝創意祝賀影片。

就是代表教宗方濟各帶來祝福。本屆畢業生於新冠疫情時入學，經歷了許多社會重大變革，也體會到人性的軟弱，也經驗到人們因此激發的應變能力，像是網路上課、進行線上會議，研發抗疫藥物等。鍾總主教期許歷經疫情磨練的學生有更好的應變能力，感謝天主在悲傷中施予救恩，一生謹記要愛人如己、敬天愛人。

全球校友總會鄭時寧總會長回憶說，40年前，因母親生病錯過畢業典禮，沒想到40年後能重回中美堂！她說，從踏出學校一路在美國矽谷奮鬥，有3個關鍵字「勇氣、愛心、終身學習」特別值得分享；也就是不管遇到任何事都要勇氣突破，愛自己、愛別人，把自己活成一道光，要不斷學習保持與時俱進。中華民國校友總會江惠貞理事長則以自己50多歲才拿到博士學位，鼓勵學弟妹們實踐夢想永不嫌晚。

在亞運奪金的江均同學，已經投入選秀，確定往職籃發展；回憶在校時期，最懷念的地方就是中美堂，「因為流汗、流血、流淚都在這裡！」如果要帶人參觀母校，一定會到中美

堂。此外，就是學餐「心園」，除了就在他宿舍樓下，也因為他運動量大吃得多，心園自助餐便宜，雙主菜挾好挾滿，堆成山的菜色外加一個鬆餅，很便宜卻是人間美味。

2025年是輔大百年校慶，預計年底發行的月曆已經開跑，24位模特兒中，簡楨庭、周于姍、游博智3人是今年畢業生。簡楨庭同學就讀心理系，原是HBL甲組籃球員，因受傷畫下句點，之後對拍戲產生興趣而進入演藝圈，預計今年下半年推出新作品。對於在校回憶，他說是「校園氣息，與同學感情非常好」，畢業後將繼續往演藝圈發展，同時也將朝犯罪心理學研習。

因為和藝人周慧敏神似，被稱為「輔大周慧敏」的周于姍同學，外型亮眼，且熱心助人，在校期間更擔任「親善大使」。就讀護理系的她回憶道，「大一時很想趕快去臨床學習，真正實習後，三班都實際去輪，要照顧床數很多，壓力及體力的負荷很大。」即便如此，她畢業後還是會進入臨床服務，期盼貢獻所學。

就讀經濟系游博智同學，外型一看就充滿個性，現在是平頭的他，曾經也留到長髮披肩，他回憶在校4年最有印象的是「學校的包容」，讓學生有空間去思考和探索未來，養成他想多方嘗試的個性。畢業後職涯不設限，像是VI設計或咖啡業等，他都很感興趣去嘗試。

文藻外大畢典 1600名畢業生互道珍重

■文·圖／文藻外語大學

文藻外語大學112學年度畢業典禮於6月15日隆重登場，1600名畢業生互道珍重，展開新的人生旅程。今年畢業典禮共分4場舉行，有來自全球15個國家的境外生順利完成學業，表現優異。在本地應屆畢業生中，歐洲研究所碩士生呂懷哲同學在學期間，已通過「112年外交領事人員考試」，未來將成為一名外交官，在國際事務領域為台灣爭光。

文藻外大莊慧玲校長致詞時表示，我們身處在AI引領的世界，有太多的變動及不確定性。然而，面對多變的時代，還是有許多歷久彌新的道理。文藻的校訓「敬天愛人」及秉持聖吳甦樂教育核心價值「*Serviam*（我願服務）」，就是最好的例子。她進一步強調，因為這些都是真理，唯有真理才能在人迷惘時，指引出該走的道路；期勉畢業生背起行囊走出校園追尋夢想時，記得帶上「敬天愛人」與「*Serviam*」的真理，一定能得到最美好的指引。

典禮中，高雄市政府原住民事務委員會洪羽珊主委、瀚將教育科技公司許哲豪董事長、聯程貿易公司王譽娜總經理等傑出校友，均到場勉勵畢業生，為同學們指引未來的方向。

禮儀中，並安排「畢業感恩授帶禮」，象徵

「獻上感恩」與「接受派遣」雙重意義，由各學院院長親手為畢業生代表披上黃綠色禮帶，期許每一位畢業生發揮所學，為社會服務。

應屆畢業生中，歐洲研究所呂懷哲同學在文藻一路從五專英文科、二技英文系到歐洲研究所碩士班，9年一貫專業養成。呂同學在國中畢業時，以會考5A 10+滿級分的優越成績進入文藻，且每個學期幾乎都領到獎學金。呂同學感謝文藻提供豐沛的學習資源，讓他在就讀五專階段，即已通過多項英語、德語檢定考試，期許自己未來成為一名稱職的外交官。

今年文藻的境外畢業生中，來自肯亞的歐杰明同學表示，4年前，他從肯亞來到台灣時，完全不會講中文，因此從零開始學習，經過4年的努力，已經可以用中文溝通，而英文學習上也有長足進步。目前已經申請文藻英文系碩士班，希望未來學成後，有機會留下來工作，為台灣社會貢獻一己之力。

就讀應用華語文系的泰國籍寶宏娜應屆畢業生，因為嚮往文藻的留學生活，選擇遠從泰國來高雄就讀。她在文藻求學期間，持續精進中文和英文，同時也學會越南語。很喜歡台灣的生活環境，也很愛在台灣四處旅遊。目前已經



▲文藻外大應屆畢業生肯亞籍歐杰明同學（左）、泰國籍寶宏娜同學（右），以及本國籍呂懷哲同學，於校園合影留念。

找到旅行社的工作，未來將成為該公司的泰國窗口，服務想來台灣旅遊的泰國民眾。

文藻外大畢業典禮同時頒發2024年傑出校友獎，分別由五專英文科第3屆校友王譽娜（聯程貿易公司總經理）、五專英文科第18屆校友曾煜智（友達光電財務長暨發言人）、五專日文科第29屆校友張簡天祥（威剛科技日本工控事業部長）、五專西班牙語文文科第33屆校友鍾秀玲（外交部駐瓜地馬拉大使館副參事）、四技傳播藝術系2012年畢業校友李懷瑾（文化內容策進院文化科技處處長）獲獎，他們的成功故事，也為應屆畢業生樹立優良楷模。

透過身體神學整合性與信之路 下

文／姜智健（輔仁聖博敏神學院生命倫理研究中心研究助理）



現代年輕人面臨著性道德的混淆與混亂：婚前性行為、性別意識形態、同性戀文化、色情片、墮胎和死亡文化的影響。我們需要幫助年輕人了解教宗聖若望保祿二世《身體神學》的教導，從基督宗教整全的人觀和天主的計畫來看待婚姻與性，重拾性愛的真諦。

上期介紹天主救恩計畫的前3個時期：起初的人性、墮落的人性、獲救的人性；這期介紹第4個時期：受光榮的人性，以及說明如何透過信仰，協助年輕人面對性的誘惑。

受光榮的人性

「人從死者中復活後，也不娶，也不嫁，就像天上的天使一樣」（谷12：25）。耶穌啟示我們，在末日我們的身體將會復活，我們復活後不會如同在世上一樣男婚女嫁，兩性的差異不再與性結合和生育有關，我們將像天上的天使一樣，在天堂永遠活著。

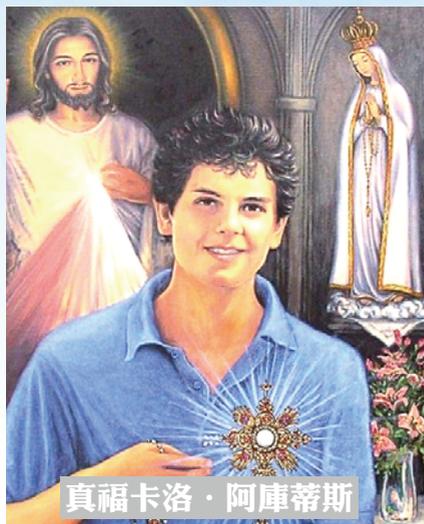
為什麼在天堂沒有婚姻？從《創世紀》亞當和厄娃的結合，到救恩史中天主透過先知們不斷告訴以色列子民，天主的愛就像新郎對新娘的愛，基督如同新郎般到來，並在十字架上與教會新娘結合，最後，《默示錄》啟示天上羔羊的婚宴。整本《聖經》從頭到尾都向世人啟示：**天主與人的婚姻，天主最終要與人合而為一。**

末世復活後，身體的婚姻意義將會達到最圓滿的狀態，並完全顯示出來，每一個人都將在與天主及彼此的共融中，成為完整和徹底的禮物。那時天上婚姻的意義已經滿全，故不需要地上婚姻的記號。而且，肉身與靈魂不再對立，身體將會精神化，被聖神滲透，永遠在愛中與天主聖三結合，達成我們受造的目的。

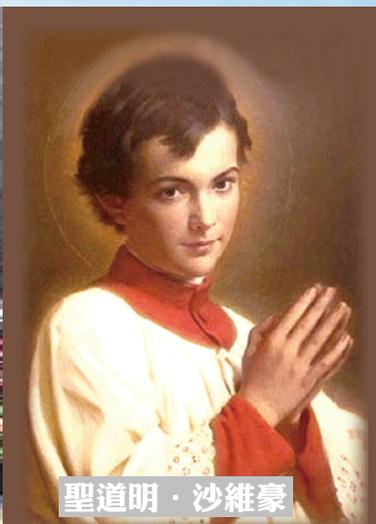
所以，在世的生命是透過身體的婚姻意義去學習愛和接受愛，當作永遠分享天主生命的準備過程。難怪魔鬼要攻擊我們的性愛，牠知道身體與性，是天主向人類通傳天主愛的方式。魔鬼知道「男女結合」，是「基督與教會永恆結合」的預像和倒影，因此，牠在我們這個世代猛烈地攻擊性愛，並毀滅婚姻的意義。

信仰如何幫助年輕人面對性的誘惑

現在學校的世俗教育非但不教導純潔的德行，反而是鼓勵使用避孕方式（避孕藥和保險套），而且父母也很少與子女談論性愛話題，導致年輕人無法得到教會傳遞的性愛真諦與潔德價值。因此，年輕人在網路上學習A片的錯誤「性教育」，並透過交友軟體「認識」朋友。這些跡象顯示出年輕人內心的飢渴，或許我們可以告訴他們盛宴大餐在哪裡，因為只有那一位才能滿足人內心的飢渴——主耶穌說：「我就是生命的食糧；到我這裡來的，永不會饑餓；



真福卡洛·阿庫蒂斯



聖道明·沙維豪



聖瑪利亞·葛萊蒂

信從我的，總不會渴。」（若6：35）

我們可以用左、右手來比喻天主的法律和人心。天主的法律就好像左手，人心就好像右手，在起初的人性中，兩手緊密地合在一起，人心自由且和諧地服從天主的法律。但是人受到原罪的影響之後，兩者分離，人心離天主的法律很遠。而解決辦法既不是將左手天主的法律拋棄，或是降低天主的法律來適應人心。

解決辦法是呼求耶穌的救贖，祈求聖神賜下潔德的恩寵，使人心漸漸靠近天主的法律。在這個過程中，會有很多的痛苦與掙扎，但堅持培育這純潔的種子，依靠聖事與祈禱的恩寵，以及聖人們的代禱，將會一步步戰勝色慾，再次體驗到內心單純的平安與快樂，這也是許多聖人留給我們的榜樣。

即將列聖的真福卡洛·阿庫蒂斯（Bl. Carlo Acutis），他除了熱愛聖體之外，還特別關心在毒品與貞潔方面掙扎的同學，每天頌念玫瑰經，並奉獻自己給聖母，他說：「繼聖體聖事之後，玫瑰經是對抗魔鬼的最強武器。」

聖道明·沙維豪（St. Dominic Savio）經常妥辦告解及善領聖體，並重視愛德與潔德。有次，同學們在談論看到的不雅事物，他並未好奇，也沒有興趣看，說：「我的雙目只想注視天上之母的面容。」每當進入聖堂，他會跪在聖母像前，求聖母讓他寧死也勿犯有違潔德的罪。

聖瑪利亞·葛萊蒂（St. Maria Goretti）為保守貞潔，遭企圖強暴她的少年以短刀刺死，並在臨終時，寬恕殺害她的兇手，成為近代有名的殉道貞女。

這些聖人活出的方式既不是性的壓抑，也不是放縱，而是經歷耶穌基督的救贖。

面對性誘惑時的祈禱

所有的色慾，都是對天主在起初創造的真善美的扭曲，因此，需要透過十字架。我們可以教導年輕人面對性誘惑時這樣祈禱：「耶穌，我為這位女性（男性）的美麗（帥氣）感謝你，感謝你賜給我性慾。但是我意識到這種歪曲

的，充滿淫念的色慾在我心裡，我把這肉慾的渴望交付給你。親愛的耶穌，我向你祈求，藉著你死亡和復活的大能，為我撥亂反正，在我內導正罪惡所扭曲的部分。好使我遵從你的旨意，體驗到性慾其實是按照你的肖像，去愛的渴望。」

或者誘惑來襲時，讓自己變成十字架的形狀，或雙目注視著十字架上的耶穌，看著基督在十字架上的傷口，祂接受我們所有的罪，為我們作補贖。我們需要謙遜地承認自己的軟弱，然後處在這個姿勢或靜待祈禱，與祂一起經歷「死亡」到「復活」的逾越，從「色慾」轉化成「純潔的愛」。當我們越來越接受天主的恩寵，依靠祂的大能，我們將在耶穌基督內被轉化成愛的禮物，將來有一天將這禮物交付給配偶或基督，在永恆中活出身體的婚姻意義。

給全世界男女的禮物

教宗聖若望保祿二世的《身體神學》，不僅是給天主教徒的禮物，也是為全世界的基督徒和每一個人，把被魔鬼破壞的婚姻與性愛價值觀重塑，使我們能再次看清楚，天主原本創造人的身體與性，預表了「我們注定要與天主永遠結合」的偉大奧秘。

（摘自瑪麗·希妮（Mary Healy）著，《來自伊甸園的男人和女人：教宗若望保祿二世身體神學導讀》）

耶穌說：你們要作痛人的漁夫！

邀請渴望深入認識天主教教理的教友，加入輔仁聖博敏神學院就讀，進一步認識天主慈愛的計畫，歡迎請洽天主教輔仁聖博敏神學院網站，或關注學校臉書，或與使命發展室聯繫：02-2901-2720、02-2905-2792分機259。



▲輔仁聖博敏神學院網站



▲輔仁聖博敏神學院臉書

振聲高中畢業感恩祈福禮 盼畢業生作光作鹽

■文·圖／潘于萱（天主教振聲高中生命教育室主任）

天主教振聲高中今年以「成為照亮世界的光、調和人群的鹽」（參閱瑪5：13-16）為主題，為全體畢業生舉辦了一場隆重溫馨的畢業感恩祈福禮，在最後一堂生命教育課，滿懷天主的祝福及學校師長的愛，好好互道別離。

不論是在振聲中學就讀3年或6年，畢業生們都將帶著感恩與自信踏上嶄新旅程。在此祝福的時刻，由商科張馨升主任與普三成班宣妍同學分別以中、英文恭讀《瑪竇福音》第5章13至16節經文。

主禮陳志對神父於講道中，期勉畢業生在往後日子裡，要「好好讀書、好好玩、認真地活在每個時刻，用愛綻放獨一無二的生命價值」，就像經文中的光和鹽，用愛調和世界，用愛照亮生活的一切。

講道後，由國三義班游蕙嘉、普

三明班曾馨平、廣三真班鄭澤睿、呂鎮豪4位同學，各代表不同班別的畢業生進行校園生活的分享。

曾對自己的學業十分自滿的蕙嘉分享，自己在振聲透過各種活動對自我限度的覺察，在團隊合作中的轉變與對師長的感謝；馨平回顧生命教育課程與活動帶來的諸多感動，以及不忘初衷，一步步完成每一個階段目標的努力與堅持，是來自師長與同儕的陪伴支持；澤睿及鎮豪則以音樂歌唱專長，用歌曲〈裹著心的光〉祝福所有畢業生，要充滿勇氣在未來的路上成為自己和他人的光與鹽。

隨後，4位畢業生個別向天主奉獻了代表學習生涯中與同伴相處點滴的畢業紀念冊、陪伴學習歲月乘載著每日喜怒哀樂的書包，以及能彈奏出悠揚音色，象徵每個人



▲陳志對神父主禮振聲高中畢業感恩祈福禮，期勉師生作光作鹽，並代表教會給予全體畢業生誠摯祝福。

學習專業的吉他，祝福畢業生們都能如同吉他一般，善用專業，譜出屬於自己的精彩人生；隨著奉獻禮，也將未來之路交託給天主，願一生常蒙天主祝祐。

緊接著，宋慶璋校長、各科師長及觀三雅班黃彥錫同學分別代表全體，為世界、為家庭、為學校、為師長、為畢業生、為參禮者、為自己等意向，懇求天主持續眷顧，

讓每一個人皆能在天主滿滿的愛中，獲享平安與幸福的人生。

畢業感恩祈福禮的尾聲，是溫馨的彼此祝福，以及領受主禮陳志對神父的降福。祈願這份祝福的力量，讓每一位畢業生都能帶著這份美好的祝福，回到自己的生活中，在接下來的日子裡，懷抱喜樂的心，朝夢想勇往直奔，活出各自精彩不凡的人生。

聖馬歡度幸福家庭日 親子溫馨共遊

■文·圖／聖馬爾定醫院院牧部

聖馬爾定醫院院牧部同仁們攜家帶眷共40人，展開屏東一日朝聖之旅。朝聖團中最年長的是73歲婆婆，最年幼的是2歲孩子，在隨團醫師的陪伴下，滿心喜悅地搭遊覽車朝屏東出發。

首先，參訪佳平法蒂瑪聖母堂，部落幼兒園莊榮華園長介紹聖堂設計師是魯凱族的杜勇雄神父，設計元素包含大門口兩根祖靈柱、聖堂內部及聖像等。其中，祭台下的「手掌心」，代表佳平部落在排灣族語有「手掌心」之意，堂區秘書楊美香姊妹補充說，是由於部落地形彷彿如手掌心而命名。莊園長並介紹：「讀經台的人物像也是由杜神父親自雕刻，因吸入過多粉塵造成肺鈣化，曾一度住進加護病房，靠著天主恩寵逐漸健康。」杜神父為蓋教堂如此竭心盡力，令人感動。

隨後，到訪屏東來義鄉古樓法蒂瑪聖母堂，由主任司鐸、聖言會郭立志神父舉行朝聖彌撒。彌撒後，堂區傳協會主席石正光弟兄介紹堂區歷史、祭台後的壁畫所蘊含的教義，讓朝聖團每人獲益良深。

下午，參訪佳佐耶穌君王堂，導覽員介紹聖堂於1972年由道明會傳教士建立，20、30年前因教友減少而閒置，屏東縣政府為了幫助當地小農推廣可可豆，與高雄教區合作，設立可可園區觀光景點，種植了100棵可可樹。導覽員並說明可可豆的栽種與成長過程，讓人讚嘆天父造物的奇妙作為。園區內設有親子巧克力工作坊，朝聖團中的孩子們體驗炒熟可可豆的樂趣，接著每個人使勁磨豆成膏，在團隊合作下，成了令人食指大動的巧克力醬；園區草地上放置的大氣球，更

吸引孩子們個個黏在球體上盡興翻滾、跳躍，遲遲不捨離開。

朝聖之旅最後，每人手拎兩罐

巧克力醬上車，帶著天主的祝福，滿懷幸福揮別屏東，印在心坎的是一幕幕聖堂故事與美好回憶。

撒慕爾祈禱小組暑期避靜

上主發言

上主從未沉默！
不論昨日、今日、明日
祂藉著聖經、生活、事件、人物
藉著苦痛、掙扎、喜樂、平安……
天天對我們說話！

主辦：天主教撒慕爾祈禱小組
時間：7月25日(四)9時報到—7月27日(六)16時出靜
地點：新竹香山牧靈中心(新竹市中華路五段722號;03-5374659)
神師：台中教區徐世昭神父
講師：神師、本小組成員
名額：40人(教內外弟兄姊妹)
費用：3800元(30歲以下學生2800元;報到後一律不退費。)
報名：黃淑芬 0911-761-118;04-723-9304
溫靜美 0912-469-908;04-2247-0420

備註：
1. 請自備《聖經》、盥洗用具、口罩、酒精……等私人用品。
2. 請預作敬禮、閱讀《聖經》、祈禱……以妥善準備心靈。
3. 報名後因故不能參加，請來電告知，以便錄取後補人員。



▲聖馬爾定醫院院牧部同仁及家屬在佳佐耶穌君王堂前，喜樂留下合影。



天主教台北總教區 教理推廣中心
Taipei Archdiocesan Catechetical Center

真人十字苦路

■文·圖/通化街聖玫瑰堂慕服團隊

看見基督的愛如此長闊高深

從通化街聖玫瑰堂門口右轉，經過法治公園到達台北總主教公署，時常走的一條僻靜街道，從此成了靜默、合作、默契、共融、汗水和淚水交織的恩寵路！當天舉行的真人十字苦路全程保持靜默，由靜默中沉澱自我，跟隨主耶穌的腳步，一步一步走完這段苦路。

主內肢體 通力合作 身心靈獲益豐

自通化街聖玫瑰堂慕服團隊確定以真人苦路方式進行月祈禱會，僅有3周的時間作準備。經過3次的籌備會議，台北總教區教理推廣中心的王佩臻修女也特地參與討論，加上在已有長期合作默契的組長姚翰玲姊妹的帶領下，每個元素被提出來，略微討論，便被放到適當的位置，腦中的拼圖也逐漸成形。王修女勉勵我們，重要的是過程中的祈禱能幫助信友們收斂心神和目光，讓我們明白，真人十字苦路有別於公拜苦路，重要的不是外在的呈現，而是沉浸於內在的祈禱中，引領我們與主耶穌相遇。

籌備中，團隊成員都透過各自擅長的部分積極投入、彼此支援。規畫細節時，安排過程中難免會焦慮、緊張，卻感受到聖神總與我們同在，支持我們、幫助我們、引導我們。在過程中的討論作些修正，發揮各自創意，享受彼此共融在天主的恩寵中。葉瑪利亞姊妹分享，當她面對焦慮和緊張的心情時，會透過每天的彌撒和祈禱，向耶穌訴說內心的擔憂與無力感。

月祈禱會這天，天主賜下陽光普照及微風徐徐的好天氣，團隊成員也開始進行14處真人定格呈現苦路，每位學員都默默地背起自己任務的十字架往前行，在祈禱中經歷跟隨耶穌、走向耶穌，直到最後第14處放下自己的十字架，與耶穌的苦架合一，事就這樣成了！

轉換心境 放下自我 全然交託於主

「真人定格，呈現苦路」的呈現，相較於平常禮儀受限於堂區建築空間，能拉長時間及擴大空間場景，耶穌受難的情境也能相對接近《聖經》描述的戶外場景，不僅有助於我們將實際可能的畫面和《聖經》所描述的作連結，當下也可以更完整地聚焦在耶穌當時的感受。



▲在法治公園，默想苦路第9處「耶穌第三次跌倒」。



▲在通化街聖玫瑰堂，默想苦路第3處「耶穌第一次跌倒」。

苦路祈禱禮儀服務人員包括：前導十字架、羅馬士兵、各處真人定格呈現者。負責扮演士兵角色的姚翰玲姊妹表示，在行前的協調及現場指引，不但能近距離凝望每一處苦路中的「耶穌」，也因著與各處扮演耶穌的角色們討論及互動，看見基督豐富生命的展現。

在第1處「耶穌被判死刑」，組員們事前研讀經文，默想耶穌的受審受辱，充分準備了呈現方式，但是在現場彩排時，卻被要求簡化，他們安然地接受這一切；讓人想起降生成人的主耶穌，將千言萬語、滿腹愛意化作最簡樸真誠的行動，默默地站立在眾人面前，交付自我。

當徐菊容姊妹領經念到「第三處：耶穌第一次跌倒……」時的這一幕場景時，讓她當下不禁哽咽。她說，想起背著十字架的耶穌，跌倒在地又爬起繼續走苦路時，有多少兵士、多少群眾，對著祂譏笑、汗辱、吐口水，面對這些不舒服的感受，耶穌卻為我們默默地忍受著！

平時少言謙卑的陳若瑟弟兄扮演耶穌，背扛十字架跌倒在地，孤獨無助的身影，令人不忍。往前攙扶時，驚覺扛著十字架要再站起來，原來是如此吃力！謙卑的耶穌邀請我們不能只是旁觀者，心動也要行動。

到了第10處「耶穌任人剝去衣服」，行前彩排即將結束，除了扮演耶穌的陳弟兄到場，組員都還在趕路中，陳弟兄對於要如何「剝去」衣服，完全沒有頭緒，而且還要背著十字架走最長的一段路（從法治公園到主教公署，步行時間約10至15分鐘），令籌畫組暗自擔心。但到了現場，陳弟兄全心投入，組員們也都積極協助，表現出對耶穌的全然信任與交託。

最終，來到第13處「耶穌死後卸下聖屍」、



▲在台北總主教公署，默想苦路第11處「耶穌被釘在十字架上」。

▶在台北總主教公署友倫樓內，默想苦路第13處「耶穌死後卸下聖屍」。



▲在通化街聖玫瑰堂，默想第4處「耶穌路上遇見聖母」。



▲在法治公園，默想苦路第6處「韋洛尼加為耶穌拭面」。

第14處「耶穌被安葬」，一切都靜止下來。先前匆匆推進的苦路行程，如今在聖母的陪伴下，靜默凝視耶穌，在我們當中流溢著驚慌與不解、哀傷與悲痛、深愛與被愛……。

身歷其境 默觀祈禱 體悟主愛無限

不同於教堂內的公拜苦路，戶外以真人扮演耶穌呈現的苦路，引人更容易進入默觀、聆聽與朗讀禱詞，不知不覺地融入經文的情境，為耶穌的捨己愛人深深感動，更在聖神內充滿感謝與喜樂！原來，透過真人定格畫面的呈現方式，幫助我們在默想時更有圖像，也讓我們深刻地感受到在生活中，與耶穌的距離竟是如此貼近！懇求耶穌使我們每個人如同當時的耶路撒冷婦女，痛哭自己的罪過，真心悔改歸依。透過十字架的信仰考驗而堅強地站穩腳步。

與耶穌同行苦路，可以是獨自舒適地坐著默想，可深、可久，得著深刻感動。但在真人苦路中，透過在人群中同聲祈禱、聆聽、瞻仰、遊行、跪拜等，當下身體的感受一定不舒適，卻很真實，心中更燃起對耶穌的愛火，幫助我們在信仰生活中，願意付出更多承諾、作出具體行動，效法耶穌以言以行，努力活出愛！





北平懷仁學會 文化傳教藍圖

■文／黃懿榮（中央研究院近代史研究所博士後研究學者）
圖／比利時魯汶大學宗教、文化及社會文獻研究中心
德國奧古斯丁華裔學志研究院

距離北京紫禁城東北角不到半小時的步程，在東城區弓弦胡同內的牛排子胡同，曾有一座17世紀始建的著名清代園林，由戲劇家李漁受康熙年間任兵部尚書的賈漢復之託設計，並命名「半畝園」（實際面積13市畝，約2600坪）。19世紀道光年間的江南河道總督完顏麟慶成為半畝園主人後，大幅修葺，並在其自傳《鴻雪因緣圖記》以木版畫描繪園林各處景色，令半畝園更為知名。

隨著滿清滅亡，完顏後人家道中落，變賣古玩珍藏，甚至於1934年把整座園林出售，二次大戰結束後，輾轉由天主教聖母聖心會購得，作為新成立的「懷仁學會」會址。

傳教汲古鑑今 深耕文化福傳

懷仁學會（*Verbist Academy*，或譯「懷仁書院」）以該會會祖南懷仁（*Theophil Verbist*，又名「南懷義」）命名，構思源自聖母聖心會士們於1943年在日軍拘留營及後來在北平遭軟禁的900多天時間：年輕傳教士學習中文，或埋首學術研究，資深傳教士則反思、討論傳教工作的成敗得失。1944年末，西灣子本堂高樂康（*François X. Legrand*）神父以法文發表〈文化方面的傳教工作〉一文，指出中國傳教最迫切的問題，是如何感召中國知識階層，使天主教精神滲透其中，然後由知識階層漸及於一般民眾，達至整個中國。

這樣的文化傳教工作並非只為了吸引人領洗進教，而是為了傳播基督信仰的價值觀，回應當代社會問題，尤其要抗衡唯物論者的反宗教宣傳。高樂康神父提出從新聞、出版、教育等著手，也為了與中國社會菁英互動，必須重視培育本地司鐸與外籍傳教士，成立文化傳教的機構，鼓勵彼此合作。

戰後人文薈萃 信仰深植民間

日本戰敗後，共產黨迅速佔領華北察哈爾及熱河省一部分地區，其中有不少聖母聖心會的傳教據點，有些傳教士滯留北平，在新成立的懷仁學會施展抱負。1946年接掌北平總教區的田耕莘樞機大力支持文化傳教，成立上智編譯館，並邀請方豪神父任館長。由于斌總主教領導的南京總教區，以及其他修會團體，如耶穌會、聖言會、慈幼會也重振出版事業，大量印行護教書籍。1947年5月，全國各地教會出版機構負責人在上海共聚一堂，包括代表聖母聖心會普愛堂（出版社）的高神父及負責北平天主教廣播的姚耀思（*Jan Joos*）神父。

兩個月後，聖母聖心會在比利時召開的總會議正式承認已成立半年的懷仁學會為該會事



▲懷仁學會成員，前排左起：姚耀思神父、高樂康神父、田清波神父、善秉仁神父、常守義神父、司禮義神父、賀登崧神父；後排左起：郎衛師神父、萬廣禮神父、泰培德神父。

業，成員起初7人，後增至12人。

據高神父呈交總會會議的計畫書，懷仁學會的目標，是繼續傳教士在北平拘留期間所做的各種有益工作，使從事學術研究的傳教士凝聚起來，與其他个人或團體合作。長遠而言，學會希望積極參與國內重要的學術及社會活動，對中國人的思潮及文明發展產生影響力，使之與基督信仰連結，兩種文化相互了解，豐富彼此。

懷仁學會匯集語言學、民族學、哲學、社會學、歷史學及考古學等專家，包括：田清波（*Antoon Mostaert*）、司禮義（*Paul Serruys*）、賀登崧（*Willem Grootaers*）、郎衛師（*Louis Lauwers*）、康國泰（*Louis Schram*）、賀歌南（*Josef Van Hecken*）及泰培德（*Urbanin Debijtere*）等會士。與社會互動的文化工作，綜合當時教會刊物的活動消息，可歸納為3方面：

1. **學術出版**：其中的文藝批評系列，引起中國文學界注意的有文寶峰（*Henri Van Boven*）神父撰寫的《新文學運動史》、善秉仁（*Joseph Schyns*）神父編輯的《文藝月旦》及《中國現代小說戲劇一千五百種》，後者由知名教友作家蘇雪林寫序。書籍面世後，善秉仁神父邀約上海文藝界人士在南京路一家酒樓茶聚，出席者有葉聖陶及10位年輕作家和編輯。

2. **廣播節目**：由姚耀思及萬廣禮（*Dries Van Coillie*）神父負責，1946年2月在北平中央廣播電台首播時每周只有30分鐘，1年後，每周共有7小時15分鐘，包括中文、英語及其他4種歐洲語言不同形式的長波、短波節目。利用廣播創意福傳，獲得北京總教區各級教會學校及不同修會團體的熱烈響應，安排講員及合唱團等協助節目製作。大部分節目內容不直接談信仰，而是透過介紹宗教樂曲、名人傳記、播報教會新聞，或從教會訓導角度討論社會問題等。

3. **學生輔導**：1947年聖誕節，聖母聖心會士在懷仁學會召集北平各大學天主教同學會的學生開會，田耕莘樞機訓話，有不少非教友參



▲昔日的半畝園，環境清幽宜人。

加。此後，萬廣禮、姚耀思兩位神父在北京總教區李君武副主教的協助下，組織各類活動及出版刊物，更在北京大學及師範學院等校園開辦英文補習班，增加接觸教外學生的機會，學期中合計有學生250人，暑假則多達400人。懷仁學會漸漸成為學生課餘的「家」，可以聽音樂、看電影，或參加講座，或找傳教士聊天。

鎮反運動崛起 離華蟄伏待發

好景不長，當一切看來大有可為，卻遭逢華北局勢惡化。聖母聖心會總會長方德博（*Jozef Vandeputte*）神父1948年來華視察，與省會長開會決議，正在北平學習語言的年輕傳教士改派其他國家，生病或年邁者可回國休養，仍在堂區牧靈前線的傳教士應留守。懷仁學會半數成員陸續離華，學術研究工作逐漸停頓。

1949年1月底新政府進佔北平後，電台的新主任拒絕繼續播放天主教節目，原因是宗教活動不得公開進行。國立大學校園不准傳教士進入，教外學生被勸告不要和「帝國主義分子」（傳教士）來往。學會的活動，也不得不中斷。

儘管如此，在鋪天蓋地的唯物主義宣傳下，人們對宗教信仰的渴求不減反增，這時恰逢源自愛爾蘭的教友組織「聖母軍」傳到北平，萬廣禮神父遂積極協助其發展，他從1949年起擔任北平聖母軍分團神師。聖母軍透過祈禱、培育及探訪等活動，大大增加堂區團體的熱心，以致1950年當局欲在天主教徒之間推進「三自革新運動」，遲遲未見成效。

1951年7月，天津當局首先宣布取締聖母軍，不久，北京警察包圍半畝園，逮捕所有神父，園內一個大廳被分隔為單人囚室，花園用來吊打審問囚犯。到1952年8月，半畝園的最後一批聖母聖心會士善秉仁神父等3人被逐出境。萬廣禮及李紹唐神父（*Ignace Rybens*）因組織聖母軍被送進監獄34個月，1954年才獲釋。

在華聖母聖心會士除了常守義神父（懷仁學會唯一華籍成員），於1955年11月全部離境。1956年2月，聖母聖心會撤銷中國5個省會，新設中華省會，包括香港、台灣及新加坡。懷仁學會成員分散世界各地，仍孜孜不倦從事學術研究、廣播及出版工作。值得一提的是，賀歌南及賀登崧神父合作考究半畝園歷史的論文，1959年刊登於《華裔學志／*Monumenta Serica*》期刊，是迄今關於半畝園最詳盡的珍貴資料。

（下期待續）

itai - 太e 衛浴

遠紅外線健康屋

循環、代謝、活化
健康養生好氣色 /



110V單人座 (FIR-6106A)
非凡新聞主播 專業推薦
劉程華

不銹鋼馬桶扶手

服務專線 0800-042-111

恩泰生命禮儀有限公司

0800-826-888
臨終 / 生命禮儀諮詢專線

臨終關懷 喪葬禮儀 墓園塔位
土葬遷葬 禮儀諮詢 後續關懷

0932-010-273
朱強明/邱秀蘭

耕莘醫院--生命禮儀 特約商

環藥病媒字第63-002號

完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法

現場調查 → 現況分析 → 方法規劃 → 選擇安全的防治方法
★ 檢討修正後以最經濟的防治方法 → 技術實施 → 效果評估 → 檢討修正

以先進技術·服務熱誠之
臺億環境服務有限公司
THE SERVICE CO.
FAX: (02)2558-2784
E-mail: lin.shinfu@msa.hinet.net

工廠、教堂、大樓
防蟲、鼠系統環境企劃
服務專線: (02)2555-6474
台北市西寧北路73號4樓

專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手
您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙、您能安心去上班嗎?

通國、台、英語
不適用免費替換

每月只要2000元
一天只要667元

一通電話全省服務
電話及諮詢服務

富寓國際有限公司(許可證字號3150) 新北市中和區中和路232號6樓之4
總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

台北總教區牧靈福傳處誠徵 活動專員

工作內容

1. 參與會議並作記錄。
2. 撰寫活動計畫書並執行計畫。
3. 建立及經營團體。
4. 完成神長交辦事宜。

徵才條件

1. 大學學歷以上。
2. 具使命感及服務熱忱。
3. 有良好溝通及團隊合作能力。
4. 有辦理活動、營隊經驗者佳。
5. 有樂器能力者佳,例:吉他、電子琴……。

履歷表請寄
peo.tpe@gmail.com、thanhappy517@gmail.com

天啊! 我好像聽到天主對我的召喚, 怎麼辦?

讓教會成為你的靈魂加油站
跟著我們一起追尋自己的【初心】
找到你最初的熱情與渴望!

想知道如何變成天主的最佳拍檔?
快來熱線天堂, 聯絡我們的「牧羊人初心團」

等你哦!

洪慕雅神父:
ro0963002561@gmail.com
牧靈福傳處: (02)2737-2555

Catholic Prison Ministry
天主教監獄服務社

請捐款支持

誠摯希望您捐款贊助我們; 入監教化的志工們進行志工培訓及福傳活動等經費, 也歡迎您加入我們監獄牧靈的志工行列。

「中華民國天主教監獄服務社」
需要您的參與支持,

請持續您的愛德行動……

郵政劃撥捐款帳號: 3148-9749
收款戶名: 中華民國天主教監獄服務社

地址: 高雄市三民區建國一路271號
電話: 07-225-5314

請務必在劃撥單上註明您的聯絡方式、地址、捐款類別, 我們將於收到後為您寄上奉獻感謝狀收據。

天主教監獄服務社於1992年創立, 社員近三百人, 在全國53座監所進行教化福傳工作。
在臺灣眾多入監教化的宗教團體中, 天主教監獄服務社多年來始終獲得各監所極高評價。這完全歸功於志工夥伴們一直秉持耶穌的愛, 不求回報的奉獻精神。

中華民國天主教監獄服務社 總幹事 杜勇雄神父 理事長 王健華弟兄

天主教監獄服務社

天主教周報 徵才

【行政專員】

- ◎電話接聽、信件收發, 協助廠商和客戶處理問題。
- ◎負責一般行政事務, 具基本會計經驗。
- ◎擅長 Excel、Word 等Office 軟體。
- ◎對教會事工抱持高度熱忱及配合度。

意者請寄履歷表至
catholicweekly@gmail.com
或電洽: 02-2737-2839分機250

徵才啟事

【天主教周報誠徵編輯人員】

- ◎具文字敏銳度
- ◎認同天主教信仰
- ◎對教會事工抱持高度熱忱及配合度

意者請寄履歷表至
catholicweekly@gmail.com
或電洽: 02-2737-2839分機250

天主教周報 竭誠歡迎刊登 分類廣告

1期1則僅 990元
長期刊登另有優惠
詳洽: 吳姊妹
電話: 02-2737-2839; 2736-0547
Email: catholicweekly@gmail.com



▲80年代，少年金毓璋（前排中）身為天堂堂的輔祭團員之一。



▲金毓璋神父高舉福音書，終生服膺聖言，殷勤筆耕福傳。



▲金毓璋神父的講道，讓信友們喜得精神滋養飽飫。



▲金毓璋神父（左）與神長及家人合影，聖召家庭留下信仰典範。



▲金毓璋神父（二排左三）與天母天主之母堂信友歡喜合影，堂區的不間斷祈禱，給予他始終感恩奮鬥的支持能量。

金毓璋神父（聖名：方濟·沙勿略）對天母天主之母堂的教友來說，就是最親近的神父弟兄，從他罹癌之後，主日彌撒的新禱意向中，都為他的健康祈禱，當他開刀恢復行動時，大家也為他欣喜，許多老教友是看著他一路成長過來；許多中生代教友和他一起長大，而不少新生代則是他陪伴著成長的。

奉獻病苦 殷勤筆耕十二載

正是這份親切之情，多年來，元旦那一周的主日彌撒常是金神父「回娘家」主禮，他十分孝順，新年伊始都一定回天母，探望金爸和金媽，陪他們過新年，聽他講道也是非常特別的經驗，只是他的聲音，一年比一年微弱，讓教友們都很心疼。彌撒後，教友常會關心地問候金神父的情況，他只微笑回應，事實上，在抗癌的奮戰中，身體上的種種不適與疼痛，真的無法向大家說得清楚，他始終默默地忍受著，彷彿這就是天主給聖保祿宗徒身上的那根「刺」一樣，對金神父日日都是考驗，如今，金神父已回歸天鄉，接受天主的賞報。

2010年起，金神父在輔大任教，專心投入研究與寫作，到了2013年開始在《恆毅》雙月刊開始發表第1篇文章《古倫神父談天主十誡：第一誡》（576期），一直到2024年6月發表最新的一篇《天主子民和權利與義務的關係》（642期），整整勤奮筆耕了12年，每期都有文稿發表，即便是病痛在身，都從未間斷，因著他的努力，他也成為輔大法律系教授。

我在2008年從《中國時報》提前退休，轉到銘傳大學新聞系任教，2010年起應主徒會麥安泰神父之邀在《恆毅》開始撰文，當時我在輔

金毓璋神父是效法基督的善牧 也是受傷的療癒者

文／孔令信（耶路撒冷聖墓騎士團騎士、天母天主之母堂教友）圖／天母天主之母堂

大求學時的哲學系老主任張振東神父，也是每期都發表新作，張神父遇到我時，就提醒我要為文字福傳而堅持寫下去！當2013年起，我看到金神父的文章，也非常高興，公教的文字福傳，真的後繼有人，信仰就是需要「江山代有才人出」。只是，如今金神父已逝，期待更多的新世代作者有感而發，繼續接下金神父的棒子，一起執筆深耕，為文字與影音福傳努力。

永為司祭 全方位牧養羊羣

2024年6月1日，金神父發表了新書《但丁帶我們遊地獄——從《神曲》思考信仰生活》，當天在輔大淨心堂一樓聖母廳，逾300多人與會的熱烈氣氛，令人印象深刻！《天主教周報》志工姜捷生動地描繪，「這場感人至深的『以文會友』，更像一場創意音樂會，有歌有詩，有淚有笑，有鼓勵，有反省，有見證，有感恩，福傳效果一等等，溫馨指數百分百。」（參閱《天主教周報》795期第4版），如今翻閱至此，突然感受到6月1日這一天的新書發表會，彷彿是金神父的生前告別式，是他的生命演奏會，更是他最後的感恩告白。

金神父在自序開頭寫道：「身為一位天主教的司鐸，對於信徒的關懷是全方位的，且對靈性生命尤為重視。天主教會非常重視人死後的生命去向。所謂惡人下地獄，義人升天堂，為此協助教友在世接受教恩，實踐基督的教導，死

後靈魂得救，獲享天國永福，是司鐸的使命。」1992年11月22日，金神父在輔仁大學中美堂接受狄剛總主教的祝聖而晉鐸，隨即赴義大利進修，取得宗座聖十字架大學教律學博士學位。回台後，在台北總教區擔任副秘書長、秘書長，後出任副主教，集「年輕有為」、「青年才俊」於一身，許多重任都落在他的肩頭。2000至2008年擔任華山救世主堂主任司鐸，無論是在教區、堂區或者學校服務，他都是全力以赴，扮演好司鐸這個角色與任務，全方位地關懷牧養的羊羣。

救贖之路 病榻為感恩祭台

因著自己的病痛與自己曾經面對生死的考驗，他更觀察到：沒有人去過天堂，也沒有人到過地獄，但都對地獄感到害怕，因為有些推理、未知景象，使人害怕死亡。金神父在祈禱與默想中，思及「萬民四末」——死亡、審判、天堂、地獄，但丁的《神曲》一直浮現，默觀與深度省思，催生了這本新書。可說是金神父細細品嘗但丁的《神曲》後，許多靈感源源不絕流出，特別是對於地獄的描述。為此，每當閱讀一個單元，我就將心得寫下，以信仰的角度來反省日常生活。

無論是但丁還是金神父，面對死亡與地獄的省思與檢視，核心都指向天主，而體認真切與最深的，還是要回歸到耶穌基督。金神父在問自己，也問教友們：「那麼耶穌呢？祂怕死嗎？」在山園祈禱的耶穌，開始憂悶恐懼起來，對陪伴的門徒

們說：「我的心靈憂悶得要死，你們留在這裡同我一起醒寤吧！」（瑪26：38）是的，耶穌和我們一樣害怕死亡的來臨，而且伴隨著這死亡的苦杯，一路走下來的苦路與折磨，最後被釘死在十字架上的種種苦難，都令人恐懼萬分！

然而，耶穌祈求天主：「父啊，祢如果願意，請給我免去這杯吧！」（路22：42）不過，和我們不同的是，耶穌更清楚救贖工程就是要從祂的死與復活來完成。儘管苦杯真的很苦，並且讓耶穌也恐懼，更是血汗淋漓，祂還是按著天父的旨意，飲下死亡的苦杯。

在最後要交付生命之前，耶穌在十字架上感受到被天主捨棄，悲痛地大喊：「我的天主，我的天主，你為什麼捨棄了我？」（瑪27：46）這是多麼大與痛苦的考驗啊！

善用恩典 信仰生命同唱和

金神父的體悟是，幸好，耶穌給我們立下很好的榜樣，祂在如此大的恐懼與魔鬼的誘惑中，依然轉向天主：「父啊！寬赦他們吧！因為他們不知道他們做的是什麼。」（路23：34）金神父提醒我們：「不要小看這個舉動，更不要以為耶穌是天主子，當然做得到，其實，只要是人，都可以做到，端看我要不要做而已，因為天主不會要求我們做不到的事。」

同樣地，我們也想問一問，自抗癌起一直飽受著痛苦與魔鬼試煉的金神父，是怎樣走過來的呢？金神父的答案在他書中：「要懂得善用天主

的恩典悔改救靈，書中提到許多聖職人員也在地獄中，更讓人警惕，因而勉勵學法律的自己。不僅是消極的不作惡，還要積極提醒他人不犯錯，誠心做好事；聖職人員更要常常自察省，以身作則，不虛偽，不背叛，不做不忠信的事。」一旦做錯事，也不要絕望，想到「天主的愛，永遠比我們的錯還來得大」，發痛悔改過，求天主寬赦。

當天在淨心堂一樓聖母廳，金神父整個身心都在病痛折磨中，可是他始終忍著，現身台上與歌者一起獻聲：「口腔裡的劇痛，使他咬字已不精確」，全場熱淚滿眶地鼓掌，迎接這位抗癌勇者，他真的是用盡全生命的力量來福傳，神父、修女、家人、書迷、同仁、學生、教友和醫療團隊，都與他的告別生命演唱會，同聲唱和。

善牧重任 蒙召醫治負傷者

今年四旬期間，在準備身心靈以迎接耶穌的受難與復活的過程中，我們深深體會到：《聖若望福音》第10章第11節中所記載的，耶穌表明祂的身分——「我是善牧」。教宗府講道神師坎塔拉梅薩（Raniero Cantalamessa）樞機於3月8日在保祿六世大廳進行了第3場四旬期講道，教宗和聖座首長在場聆聽，坎塔拉梅薩樞機特別從「我是善牧」作了引伸，進而闡述「受傷的基督徒也蒙召醫治其他人的痛苦」的意涵。

坎塔拉梅薩樞機在講道中指出，在耶穌稱自己是善牧的表述中，有兩個角色：牧人和羊羣，即將每隻羊集成一個群體。瑞士心理學家、分析心理學開創者榮格（Carl Gustav Jung, 1875-1961）曾稱呼精神科醫生為「受傷的療癒者」（A wounded healer）。

榮格的理論重點在於，心理分析師需要曉得「自己的心理創傷，好能醫治別人的創傷，而曉得別人的創傷也有助於治癒自己的創傷。」坎塔拉梅薩樞機認為，榮格的這項理論也適用於精神上的創傷，教會的牧人本身就是一個

「受傷的療癒者」，必須幫助他人痊癒。至於哪些是我們必須接受醫治，好能醫治他人的主要疾病呢？《聖經》中向羊群灌輸的思想乃是「不要害怕」，樞機指出，恐懼是「黑暗的邪惡」，它有「這麼大的力量能奪去人們活著的喜樂」，恐懼是「我們存在的情境，從童年到死亡一直在陪伴著我們」，德國哲學家海德格（Martin Heidegger, 1889-1976）說過：「人是向死的存有。」

令我們感到最大的欣慰是，「耶穌將我們的恐懼承擔在自己身上」。祂多次勉勵自己的門徒「不要害怕」，之後祂又做了另一件事：「善牧為羊捨掉自己的性命。」（若10：11）是的，《聖經》記載的其他牧人認識自己的羊，引領、放牧及保護他們，但沒有為他們捨掉自己的性命，但耶穌這樣承諾，也這樣做了。

呼應坎塔拉梅薩樞機的講道內容，一位在美加等地傳教的荷蘭籍亨利·努文（Henri J.M. Nouwen）神父在所著的《受傷的療癒者／The Wounded Healer》書中寫道：「在我們自己的受傷中，我們可以成為他人的生命之源。」（In our own woundedness, we can become a source of life for others）努文神父指出，神父（聖職人員）被要求辨識自己內心的痛苦，並將這種認知作為他們服務的起點，神父必須願意超越他們專業的、有些冷漠的角色，讓自己成為與他們所服務的人，同樣受創傷和痛苦的人類同胞，換句話說，我們的傷口會癒合。

靈修昇華 化作好書永流傳

金神父在12年漫長的病痛之中，用不憊不悔的深度書寫，來宣揚他迫不及待想告訴世人的信仰，一則治療自己，一則透過所書寫的提醒教友：「耶穌在十字架上的言行讓我們知道，天主是無所不在的，即使在最恐懼、無助、受苦之時，只要轉向天主，祂是會給我們勇氣和智慧去克服困難。」天主的愛始終令人寬慰！

金神父確實是效法耶穌的好善牧，也是一位努力實踐的「受傷的療癒者」，如今他已回歸天鄉，相信他所有的痛苦歷程與生活反省，就是自己的靈修昇華，就是他的生命見證。



▲2020年元旦，金毓璋神父（前排坐者中）於堂慶彌撒後，為最親愛的父母親（前排坐者右、右二）慶祝結婚60周年鑽石慶合影。



▲金毓璋神父（前排左三）與郭潔麟神父（前排左三）所帶領的讀書會，深度閱讀他2023年4月出版的《耶穌愛的就是你：培養基督徒的10大福傳特質》，收益良多。



▲金毓璋神父回到天母堂帶領臨期避靜，頑皮地搭著文雅德神父的肩頭與信友合影，兄弟之愛，溢於言表。



聖伯鐸及聖保祿宗徒節日 信德表樣

讀經一：宗徒大事錄12：1-11

答唱詠：聖詠33：2-9

讀經二：聖保祿宗徒致弟茂德後書4：6-8，17-18

福音：聖瑪竇福音16：13-19

■文／金毓璋神父遺作 圖／翁宏傑（台南大灣聖若瑟堂教友）

福音記載，十二宗徒中並沒有保祿，為何教會卻在公開文件上稱保祿為「宗徒」呢？《宗徒大事錄》或宗徒書信中，聖伯鐸與聖保祿雖見過面，但次數應該不多，畢竟大家都忙著傳教，他們很快就為主耶穌殉道了。可是，天主教會一直認定聖伯鐸和聖保祿兩位宗徒，是教會兩根「重要支柱」。我們以兩位宗徒的事蹟作對比，可看出教會為何會稱聖保祿為宗徒，以及為何在同一天紀念他們。

賦予平凡人為磐石 為教會奠基

關於聖伯鐸，大家知道他的本名是西滿，是耶穌幫他改名，教會也明認耶穌將教會建立在他身上，所以他是「磐石」（伯鐸）、是宗徒之長、基督在世的代表、教會的第1任教宗。

《聖若望福音》記載，聖伯鐸是透過哥哥聖安德認識耶穌，兩位都是加里肋亞的漁夫，原本是聖若翰的門徒，由於聖安德的引見，耶穌慧眼識英雄，並給他改名，祂這個重要舉動，改變西滿的一生，也為建立教會奠下基礎。

「西滿伯鐸的哥哥安德，就是聽了若翰的話而跟隨了耶穌的那兩人中的一個，先去找到了自己的弟弟西滿，並向他說：『我們找到了默西亞』——意即基督。遂領他到耶穌跟前，耶穌注視着他說：『你是若望的兒子西滿，你要叫『刻法』——意即伯鐸。』（若1：40-42）

聖瑪竇的記載更穩固伯鐸的地位，耶穌說：「我再給你說，你是伯鐸（磐石），在這磐石上，我要建立我的教會，陰間的門絕不能戰勝她。」（瑪16：18）這句話成為天主教會認定聖伯鐸是首任教宗最有力的依據。

聖伯鐸在跟隨主耶穌的3年中，真的是修道者（特別是聖職人員）最好的榜樣。深深體會他就是一個很真的人，既堅強也軟弱；他會直接表達，也會魯莽地脫口而出；他對耶穌溫柔體貼，但也直接阻止或反對祂受苦赴難；他很愛耶穌，但卻不明瞭耶穌救贖工程的用心，總而言之，他就是耶穌揀選的一位素人、平民、無文化的人；但是，主耶穌就是要揀選一位平凡的人來跟隨祂並塑造他，成為有能力肩扛建立教會的重責大任。

以真性情努力追隨 不負主揀選

西滿被取名為「磐石」，相信他能感受到主耶穌對他的用心良苦，他的努力，是我們要注意的重點，也是主耶穌非常在乎的，天主對任何人都不放棄，所以，人的努力就是重要的關鍵，天主揀選我們，我們是否珍惜與在乎？是否努力配合天主對我們的揀選呢？聖伯鐸就是一位真性情、有血肉的人，他在福音中對耶穌的不捨及珍惜，表現得那麼熱情，但面對迫害

時，他也曾3次否認耶穌。祂不是不在乎，也一定感嘆聖伯鐸的表現，但耶穌總是給人機會，祂可愛之處對於老師耶穌的話語始終牢記：「誰若不像小孩子一樣接受天主的國，決不能進去。」（路18：17）他像小孩子，把耶穌當作他的大哥，他雖害怕和擔心，但小孩對信賴的人的依靠，在內心是非常強烈的，最後他依然回到宗徒團體，在聖神洗禮後，脫胎換骨，承擔耶穌的救贖大業。

根據教會史料記載，聖伯鐸積極地帶領初期教會信徒們努力福傳，在羅馬尼祿王的教難時期被逮捕，行刑前，聖伯鐸自知不配與耶穌一樣被釘在十字架上，於是要求倒著被釘死。他致死的謙遜表現，完全展現主耶穌教導的精神，沒有辜負被主揀選為宗徒之長的職位。

書信謙稱最小宗徒 熱切承認錯

至於保祿，為何他是宗徒？12人中明明沒有他，即使是後來替補猶達斯的瑪弟亞也不是，很多人對此都不了解。關於這點，可分兩個方面來談。根據聖保祿給地方教會的書信寫道：「我原是宗徒中最小的一個，不配稱為宗徒，因為我迫害過天主的教會。然而，因天主的恩寵，我成為今日的我；天主賜給我的恩寵沒有落空，我比他們眾人更勞碌；其實不是我，而是天主的恩寵偕同我。」（格前15：9-10）「我保祿宗徒——我蒙召為宗徒，並非由於人，也並非藉着人，而是由於耶穌基督和使他由死者中復活的天主父。」（迦1：1）他這樣說，不是狂妄自大，而是對自己的信心，是一個有堅強的自信心且無私勇敢表達，更是表現出他熱切地承認自己過去所犯的錯，他更藉著不斷地寫信給各地區教會，鞏固大家的信德。

另一個稱聖保祿為宗徒的原因，也就是被認定是宗徒的條件之一，因為他與復活主有過接觸經驗。《宗徒大事錄》記載聖伯鐸提到猶達斯的下場後，他們必須找一位替補的人成為宗徒，聖伯鐸說：「必須從這些人中，即主耶穌在我們中間來往的所有時期內，常同我們在一起的人中，由若翰施洗起，直到耶穌從我們中被接去的日子止，由這些人中，應當有一個同我們一起作祂復活的見證人。」（宗1：21-22）

聖保祿是否見過復活的基督呢？根據《宗徒



大事錄》提及，曾是掃祿的他與基督的相遇及對話：「我曾迫害過這道，直到死地；不論男女，逮捕細綁送入獄中；就是大司祭和整個長老團，都可給我作證；我從他們那裡領了給弟兄們的文書，往大馬士革去，有意把那裏的這樣的人加以逮捕，帶到耶路撒冷來處罰。當我前行臨近大馬士革時，約在中午，忽然天上有一道大光，環射到我身上，我便跌在地上，聽見有聲音向我說：掃祿，掃祿！你為什麼迫害我？我回答說：主，祢是誰？祂向我說：我就是你所迫害的那個納匝肋人耶穌。」（宗22：4-8）根據這段自述，他與復活主基督的確是有對話的，他在歸化之後，便按照主耶穌的指示去做該做的事，因此脫胎換骨。

為主復活勇作見證 罪人成柱石

關於聖保祿180度轉變，也是非常戲劇性，一位極度厭惡基督，並堅持殺害基督徒的人，竟徹底轉變成一位愛天主在萬有之上，甚至積極地為福傳受盡磨難，這種轉變若非天主聖神在他身上施展恩寵、若非徹底領悟基督的恩典，掃祿依然是掃祿，不可能如此積極地為主捨命傳福音，還能給各地方教會寫信，這種活力不就是使命感催促下的成果嗎？聖保祿於尼祿皇帝執政羅馬時被斬首。如他所言：「這場好仗，我已打完，這場賽跑，我已跑到終點。」（弟後4：7）他的確是基督徒的好表樣，是稱職的宗徒，絕對配得領受主賜的豐富獎賞。

透過這節日，我們默想及反省兩位宗徒的生平，千萬別說他們做得到，但我做不到，這絕不是主耶穌所願意聽到的答案。祂希望我們對祂保持百分之百的信心，祂如何對待及接納這兩位宗徒，也會同樣的對待我們，相信主耶穌的話，我們一起努力吧！

聖伯鐸及聖保祿宗徒，為我等祈。



專文6：聖體奇蹟展的推廣

天主之愛，生命救贖與希望 上

全國聖體大會
Eucharistic Congress of Taiwan
2024

友愛能治癒一切！（參閱瑪 23：8）

友愛能治癒一切

文·圖片提供／林作舟神父（聖體敬禮推廣組組長）

在基督聖體聖血節過後，第5屆全國聖體大會《聖體奇蹟展全國行動聯展暨聖髑、彌撒禮儀文物展》，進入展期第2階段，從4月7日高雄教區劉振忠總主教主持「開展祝福禮」以來，隨著各界蒞臨觀展交流互動，我們收穫不計其數的「感動」，也捕捉到觀展者的心聲：「我15歲的時候在做什麼呢？」、或「我9歲了、12歲了，能做些什麼？」種種省思都矚目在聖體聖事的美好奧蹟上。

網上聖體聖事使徒 聖體奇蹟推手

的確！每一幅呈現在眾人面前的聖體奇蹟圖文海報，無一不在印證生活的天主，令人從心底欽佩的，不只是蒐羅，並記錄發生在世界各地的聖體奇蹟，而是如此耗時費力的行動計畫的原策展人，是從少年時代起，就對焦認準的使命！更是因為他年紀輕輕，就掌握了信仰永續發展的生命目標！

這位策展人卡洛·阿庫蒂斯，絕對是懂電腦卻不迷戀網路的行家，11歲時，就已著手善用當代網路技術製作聖體奇蹟網站，在14歲時（2005年）發布全球，實現他一生熱衷的福傳使命，直到15歲（2006年）急性白血病逝世，回歸天鄉。「網上聖體聖事使徒」的美譽，當之無愧！這位「電腦神童」告別人世前，慶幸自道：「沒有浪費時間在天主不喜愛的事情上！」他即將在明年成為千禧年第一位聖人，他的生命歷程本身就是聖體奇蹟。

2013年，我們還不認得「天主之僕」卡洛·阿庫蒂斯；2018年10月，玫瑰聖母聖殿主教座堂慶祝159周年堂慶時，彌撒中，劉總主教在講道時，勉勵我們效法這位「可敬者」卡洛·阿庫蒂斯，我們仍記不住他長長的名字；2023年7月4日，經由第5屆全國聖體大會籌備會副主任委員施炯堃神父提議：「『青年真福』卡洛·阿庫蒂斯參與了聖體敬禮推廣組第1次小組會議，激發我們對聖體奇蹟行動聯展的期待，慶幸有真福卡洛推波助瀾，我們也才得以



▲劉振忠總主教（左）為《聖體奇蹟展全國行動聯展暨聖髑、彌撒禮儀文物展》，恭奉真福卡洛阿庫蒂斯聖髑。

鏗而不捨趕上進度，開展迄今。」

第3個醫學奇蹟 竟在台灣發生了

2024年5月23日，教宗方濟各批准為青年真福卡洛·阿庫蒂斯榮列聖品！他將成為首位千禧世代聖人的喜訊傳來，世人皆知兩件醫學奇蹟，皆因真福卡洛·阿庫蒂斯在天主前轉禱而成就，這對開展中的「第5屆全國聖體大會聖體奇蹟展全國行動聯展暨聖髑、彌撒禮儀文物展」而言，第3件醫學奇蹟，更是真實地發生在我們眼前！無疑是莫大的信仰激勵！

教宗方濟各宣布將於千禧年為真福卡洛·阿庫蒂斯列聖的同一日，聖體敬禮推廣組組長林作舟神父奔赴高雄長庚醫院加護病房，為3歲半的陳祺助（聖名：厄瑪奴耳）小弟兄授洗，突如其來的罕見病毒侵襲，小祺助腦壓飆高陷入深度昏迷，林神父為他施洗後，將聖體貼放在小祺助的額頭上。

聖體奇蹟聯展志工、玫瑰堂群組連夜發出代禱意向，尤其懇請真福卡洛·阿庫蒂斯、教宗聖若望保祿二世、天上諸聖以及聖母媽媽，為祺助轉禱，祈求天主憐憫與救援！

這其中還有一段插曲：「林神父為祺助命懸一線，也曾打算放棄出國參加馬新汶台華文聖母軍交流的機會」，等到出發前一日，小祺助生命跡象似乎慢慢穩定，林神父將祺助的康復，全然交託天主，繼續邁向下一階段任務行程。

6月2日，小祺助就快能夠自主呼吸了！6月9日林神父在主日彌撒中宣告好消息：「祺助轉往普通病房準備復健，他的母親挺過煎熬、信德成長持續慕道，感謝讚美天主！」

這日彌撒禮成後，踏進展場預備服務前，與真福卡洛·阿



▲《聖體奇蹟展全國行動聯展暨聖髑、彌撒禮儀文物展》布展用心，內容精彩，吸引信友及非教友前來參觀。

庫蒂斯（西屯瓜達露貝聖母堂借予聖髑後，又大方地將此聖像畫餽贈高雄玫瑰聖母聖殿主教座堂）對望，靜默中，他陽光般的燦爛笑容拂拭我們眼角的淚，有太多無以名狀的思緒瞬間湧上心頭，悲喜交加！為祺助的奇蹟康復感到無比歡欣、也為早些時日在聖神降臨節，失去了遠自印尼來台就學的小德蘭嘉雯姊妹而心傷哀慟！

精彩聖體奇蹟展 導入祈禱年真諦

他們並不是毫不相干的陌生人，而是我們身邊同桌共融用餐、合力為主服務的弟兄姊妹；回頭再看，小德蘭嘉雯姊妹在展場虔心跪禱的身影，依稀猶在眼前。

我們曾經惋惜真福卡洛的早逝、讚嘆他福傳的熱情，彷彿聖人遠在天邊，遙不可及；然而，聖人留下的生命遺產，像是有層次地導引著我們，在祈禱中覺察對聖體的渴望、關注自己以外的人們，為填補生命缺陷發出的迫切需求——真福卡洛·阿庫蒂斯的聖體奇蹟展，已將我們導入「祈禱年」的真諦。（下期待續）



▲高雄教區劉振忠總主教（前排左二）為《聖體奇蹟展全國行動聯展暨聖髑、彌撒禮儀文物展》剪綵開幕，盼增強信友們對聖體聖事的敬禮。

第五屆全國聖體大會

★攤商招募★

MARKET RECRUITMENT
FOR THE 5TH NATIONAL EUCHARISTIC CONGRESS

— 每攤\$6000元 只限50攤 —

請洽大會秘書組：
電話：(07) 334-2142轉206 鄭秘書



耶穌會中華省誠摯邀請您參與

范慶靈 執事 授予司鐸聖職

黃輝友 修士 授予執事聖職

時間：7月6日（六）14:30

地點：台北聖家堂（台北市新生南路二段50號）

詳洽：02-23654205轉分機215或216 資發室，
或掃QR CODE報名。



「程神父！方念華有問題！」廣播節目

主持：程若石神父、方念華姊妹

時間：每周三11:45 IC之音廣播電台（FM97.5）首播，
12:00 Podcast更新上架

詳洽：03-516-3975分機208 IC之音廣播電台王小姐

板橋中華殉道聖人朝聖地64周年堂慶九日敬禮

時間：6月28日（五）20:00 祈禱意向：珍視信仰 主禮：張永躍神父
 6月29日（六）20:00 祈禱意向：仰望上主 主禮：史若望神父
 6月30日（日）09:00 祈禱意向：為愛犧牲 主禮：辛蒙召神父
 7月1日（一）20:00 祈禱意向：視死如歸 主禮：劉隨風神父
 7月2日（二）20:00 祈禱意向：以受苦為樂 主禮：李春雨神父
 7月3日（三）20:00 祈禱意向：出死入生 主禮：溫聖行神父
 7月4日（四）20:00 祈禱意向：威武不屈 主禮：張永躍神父
 7月5日（五）20:00 祈禱意向：十字架的奧秘 主禮：郭轉鎖神父
 7月6日（六）20:00 祈禱意向：永福之路 主禮：米桃神父
 7月7日（日）09:00 中華殉道諸聖節 主禮：鍾安住總主教
 7月7日堂慶彌撒後備有午餐共融活動

地點：板橋中華殉道聖人朝聖地（新北市板橋區南雅西路二段25號）

詳洽：02-2966-6446 傳協會李立純會長

台北友誼教友中心青年信仰活動

◎聖言共讀分享 帶領：游靜潔老師

時間：即日起，每周四19:30-21:00

◎與周神父一起學祈禱 帶領：周達明神父

時間：即日起，每周五19:30-21:00

◎青年音樂團體

時間：每月雙周六彌撒19:15後團練

◎愛在加納未婚聯誼

主題：當幸福來敲門 主講：巴鎮老師

對象：男28-42歲，女25-40歲未婚教友青年

時間：7月13日（六）14:15-17:30

地點：台北友誼教友中心（台北市中山北路一段2號8樓）

詳洽：02-2314-1833 台北友誼教友中心，或掃QR Code報名



2024育化藝術夏令營

對象：國小一年級至國中三年級，限40名，額滿為止

時間：7月3日（三）08:30起，至22日（四）16:00止

地點：泰山聖方濟天主堂（新北市泰山區明志路三段26號）

詳洽：02-2496-9764 育化民族舞蹈團，或掃QR Code報名



台南教區果毅天主堂重新啟用典禮

時間：7月4日（四）09:30聖歌詠唱 10:00靈修心語 10:30聖心敬禮
11:00茶點共融

地點：果毅天主堂（台南市柳營區果毅里60之2號）

詳洽：0907-078-432 黃慧娟修女

汐止聖方濟天主堂「神奇的伊甸園」兒童夏令營

對象：小二升小三，至小六升國一學童

活動時間：7月5日（五）07:30報到，至7日（日）止，3天2夜

集合地點：汐止聖方濟天主堂（新北市汐止區大同路二段637號）

活動地點：台北聖道明堂（台北市吉林路378號）

詳洽：0928-383-787江禹蓓營長，或掃QR Code報名



四腳亭露德聖母朝聖地彌撒

時間：7月6日（六）09:00明供聖體 10:00彌撒 11:30共融午餐

地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區瑞竹路32號）

詳洽：02-2457-8252 尤成德神父

大坪林聖三堂「聖言幸福快樂」慕道班

主講：許達士神父

時間：7月7日起，每周日10:00-11:30

地點：仲信會館11樓聖言會教室（新北市新店區寶安街26號）

詳洽：0939-732-307 謝姊妹 或 0953-613-731 黎姊妹

新竹教區加爾默羅聖母朝聖地70周年堂慶敬禮

時間：7月11日（四）19:30 敬禮一 主禮：權相均神父

7月12日（五）19:30 敬禮二 主禮：徐彰奎神父

7月13日（六）19:30 敬禮三 主禮：葉元良神父

7月14日（日）09:00 堂慶日 主禮：李克勉主教

7月16日（二）19:30 加爾默羅聖母慶日 主禮：權相均神父

地點：新竹加爾默羅聖母朝聖地（新竹市東區東南街52巷26號）

詳洽：03-561-3876 加爾默羅聖母朝聖地

病患之友會2024病探志工研習

時間：7月13日（六）08:30-16:30

地點：台北總主教公署友倫樓（台北市樂利路94號後棟1樓）

詳洽：02-2361-7619 王嘉琪姊妹，或0916-774-305 謝素瑾姊妹

台北依納爵靈修中心專題演講

主題：耶穌基督的祈禱

主講：耶穌會 James Hanvey神父

時間：7月13日（六）09:00-12:00

地點：耕莘文教院1樓禮堂（台北市辛亥路一段22號）

詳洽：02-2365-4205 台北依納爵靈修中心，或掃QR Code報名



2024聖體生活營：心與心的對話

對象：升小四至升國一之兒童，已初領聖體者，額滿為止

時間：7月18日（四）起，至21日（日）止，4天3夜。

地點：五峰旗聖母朝聖地（宜蘭縣礁溪鄉五峰路91巷10號）

詳洽：02-2365-4205分機262 李婉馨秘書，或掃QR Code報名



2024 Little Way親子信仰生活體驗營

對象：家有升小二至升小五兒童之家庭15組，額滿為止

時間：7月20日（六）09:00-16:30

地點：峨眉十二寮天使教堂（新竹縣峨眉鄉十二寮23-2號）

詳洽：0929-262-220 余佳鴻營長，或掃QR Code報名



羔羊棧2024喜羊羊共融營

對象：全國高中以上至35歲以下青年

時間：7月26日（五）19:00起，至28日（日）16:00止，3天2夜

地點：萬金聖母聖殿（屏東縣萬巒鄉萬金村萬興路24號）

詳洽：請掃QR Code報名



道生會2024道生青年營

對象：高中以上青年

時間：7月30日（二）12:00起，至8月3日（六）14:00止

報名期限：即日起，至7月15日（一）止

地點：四腳亭露德聖母朝聖地（新北市瑞芳區瑞竹路32號）

詳洽：0972-240-236 和平修女、0975-841-500 張神父、
0965-262-759 龔神父，或掃QR Code報名



台北總教區2024青少年輔祭營

對象：國小三年級至高中三年級（升大一）

時間：8月21日（三）14:00起，至8月23日（五）14:00止

報名期限：即日起，至7月31日（三），或80名額滿為止

地點：宜蘭五峰旗聖母朝聖地（宜蘭縣礁溪鄉五峰路91巷10號）

詳洽：02-2737-1311 台北總主教公署秘書處，或掃QR Code報名



好書相薦

聖施禮華與主業團的起源 普世成聖召喚

■文／林豪（兩書翻譯者，主業團成員） 圖／主業團

主業團 (*Opus Dei*) 的精神是：「平信徒的聖召——普世成聖的召喚。」就如主耶穌說道：「你們應當是成全的，如同你們的天父是成全的一樣。」(瑪5：48) 聖施禮華說道：「男女們都有成聖的聖召，他們可以在平凡的工作和日常生活中，尋求成聖。」(《藉著工作成聖》，頁72)

成為世界共同救贖者

聖施禮華於1928年10月2日在神視中清楚地「看見了」，天主要求他在世界中開闢一條嶄新而神聖道路，教導所有國家和各種族的男女們，在日常工作和生活中成聖，而他的一生及其追隨者，皆致力完成此一使命。

如果我們以寥寥幾句話，或是薄薄的一本書，就想要完全了解一位聖人奮鬥的一生，實在是十分困難的事；因為此作法只能讓我們見到他一生奮鬥成聖表面的事蹟，卻無法了解內修生活的真正全貌。

聖人的一生，必然與十字架上的主基督緊密地結合在一起，如同聖保祿所說的：「如今我在為你們受苦，反覺高興，因為這樣我可在我的肉身上，為基督的身體——教會，補充基督的苦難所欠缺的。」(哥1：24) 我們要問道：「難道主耶穌的苦難，還需要其他人來滿全嗎？」當然不是！因為每位聖人所受的苦難，都是與在十字架上的主耶穌完全地合一，因此成為偕同救贖者。所以，我們要了解一位聖人一生的奮鬥史，就必須設法看到全貌。

有關聖施禮華完整的傳記已有西班牙和英文版，我在2021年6月5日獲得好友贈予3本完整的2011年再版後的英文版傳記，真是如獲至寶。好友建議，將3本傳記的內容製作成播客 (Podcast) 節目，陪伴大家一起度過當時的新冠疫情；但是，如果要將這3本傳記消化後翻譯出來，編輯為中文內容再製作成播客的節目，需要花很大的工夫呢！所以，這件事一直埋藏在我的內心深處掙扎著。

普世成聖的精神脈絡

事實上，我過去已讀過 *Andrés Vázquez de Prada* 所寫的《The Founder of Opus Dei / 主業團創辦人》3本英文版傳記，因此，大致了解聖施禮華傳記的內容，同時，詢問香港清泉出版社，這3本傳記為值得閱讀的、是非常好的傳記，問我有沒有興趣翻譯，我回覆：「當然有興趣。」

與妻子仔細討論後，決定為主業團付出一些心力，希望讓華人地區的朋友們，對主業團及創辦人聖施禮華的思想，能夠有更詳細的認識，且當今教會不斷地強調：「聖化日常工作及普世成聖的召喚」，亦即主業團的精神根源，促使我們下定決心為教會及主業團貢獻棉薄之力。

聖施禮華在神視中，「看到了」天主揭示給

鐘聲響起的那天
聖施禮華與主業團的起源
第一冊



William Keenan
威廉·基南 — 著
林豪 — 譯

他的旨意，就是要建立「主業團」並傳揚「普世成聖的召喚。」經歷15年之後，聖施禮華於1943年6月4日派遣歐華路以平信徒的身分前往羅馬，晉見當時的教宗碧岳十二世，向教會當局稟明主業團獨特的精神，以及嶄新的使徒工作方式；之後，他在1946年4月3日以神父的身分，再次前往羅馬教廷說明主業團的特質，並請求獲得「榮譽法令」(Decretum Laudis)。

然而，當時主業團倡導的普世成聖的召喚，被一些修會、聖職人員、政界及教育界人士所誤解，在羅馬教廷中有人認為這樣的訊息「早來了一個世紀」。但是，在40年後，主業團的精神終於在梵二大公會議中被確認；並且，現任教宗方濟各於2018年3月19日所頒布的《你們要歡喜踴躍》宗座勸諭中，論及現今「普世成聖的召喚」，也就是聖施禮華所倡導的精神，亦即教廷已經完全認同主業團的精神。這樣的精神源由及背景，希望能夠藉由這3本傳記為大家詳實地介紹，並了解「普世成聖的召喚」並非遙不可及的理想或空談，而是每個人終身的志業。

生命見證愛能克諸難

本傳記的作者是英國主業團的可結婚成員威廉·里查·基南 (William Richard Keenan)，他於1960年在曼徹斯特成為第一位加入主業團的成員；威廉是位小說家、資深記者、專題作家及電視評論家，還曾為BBC寫了幾部偵探小說和廣播劇等。這3冊傳記包括了《鐘聲響起的那天 / The Day the Bells Rang Out》、《穿越群山的小徑 / The Path through the Mountains》和《直到世界的盡頭 / To the Ends of the Earth》，鉅細靡遺地描述了聖施禮華與天主之間親密交往的一生。

由於傳記的內容非常豐富，且作者的文筆非常細膩，讓我們清楚看到，聖人並非一出生就完美無瑕，更不是一生諸事順遂；相反地，他

穿越群山的小徑
聖施禮華與主業團的起源
第二冊



William Keenan
威廉·基南 — 著
林豪 — 譯



▲主業團創辦人聖施禮華神父宣揚普世成聖的召喚，鼓勵眾人在日常工作中努力祈禱，並視為通向聖德途徑。

之所以能成為聖人，是與自身的意願、個性、家庭教育、成長背景，及對天主召喚的回應有關。聖人全心信靠天主，依靠護守天使及聖母瑪利亞的助佑，達成天主的旨意。

藉由這次翻譯過程的經歷與啟發，個人心中充滿著感謝並深切的體驗到，我們在生命中，無論遭遇任何的困難、誤會、衝突及阻礙等，只要有天主的臨在及恩寵，所有的一切都會迎刃而解；因為，我們只要有愛，就能包容一切。

非常感謝台北總教區鍾安住總主教為本套譯本賜序，並帶領眾人導覽3本傳記；個人曾經於狄剛總主教生前，請求狄總主教寫序言，狄總主教謙遜地答應願意為這套譯本寫讀後感，因為他生前就已重複熟讀這3本原文傳記，可惜狄總主教於2022年12月29日回歸天鄉，相信他在天堂上，更能夠降福主業團的使徒工作。

聖施禮華與主業團的起源
兩本傳記中譯本

第一冊：鐘聲響起的那天
第二冊：穿越群山的小徑
作者：威廉·里查·基南
(William Richard Keenan)

譯者：林豪
兩本合購特價：**850元**
訂購請洽林豪弟兄
電話：0937-080-960

email: lin.haw@msa.hinet.net ▲歡迎上網選購

歡迎愛閱



心靈加油站：失敗

策畫·圖片提供／真理電台 文／聖母聖心會

哈佛商學院教授艾美·艾德蒙森 (Amy Edmondson) 以研究工作場所心理安全著稱於世，她曾強調，失敗沒有關係，但要對的方式面對失敗。她指出，任何一種失敗都要在事後，進行深度的檢討，以為日後的指標。所以，失敗的確是讓人不愉快的一種生活經驗，但經歷過後，是不是讓自己更臻成熟，是人生旅程的關鍵。

失敗時候的你，相信是備受煎熬的，或許，你會深陷困頓、絞起雙手捧著滿是淚水的臉龐哭泣。是的，我們會因失敗而傷心，但失敗不足以阻止我們前進，只要能夠站起來，你就會因失敗而使生命更豐富、心胸更開闊。我們或會因失敗而心碎，但如果真心相信失敗也



有其價值，並懂得給自己一個暖心的擁抱，堅信為了取得成就，失敗只是不可或缺的過程，那你就已走在成功的道路上了。

培養柔韌地接受、跨越失敗的力量，這樣的你，正在累積希望的音符，加快你的步伐，快快走過失敗的情傷，因為，成功就在前方。

因信仰重獲新生 我的恩寵之路

文·圖／陳璉 (光仁社會福利基金會教保員)

我來自澳門，從小在教會的學校讀書，在學校修女的教導下認識了許多《聖經》的故事，也知道我們有一位神，習慣在每晚睡前念〈聖母經〉，雖一直覺得自己與天主的距離沒有很遠，但卻從來沒有主動地走近過。

大學來到台灣就讀，與天主的距離卻漸行漸遠，偶然才會記得在睡前念〈聖母經〉。從校園畢業後，來到了光仁社會福利基金會工作，從事身心障礙者的服務事工，最喜歡與真誠和善良的他們在一起，彷彿所有的煩惱都不見了，迄今也已服務23個年頭。

前年10月，參加機構例行健檢時，基金會首次提供員工自費健檢項目，我本來沒有想做任何自費項目，護理師詢問的每個項目我都認為非必要，在勾選腹部超音波時，我也是先說不必了，但當下，卻似乎有個聲音或念頭要我去做這項檢查。在檢查當下，檢驗師發現我的右腎有一顆近10公分的腫瘤，經過一連串的檢查及看診，多名醫師都診斷為第2-3期腎臟癌。



▲光仁社福執行長黃斯勝神父(右三)為陳璉姊妹(右二)舉行入門聖事，全體鼓掌歡迎主愛的教會增添生力軍，充滿喜樂。

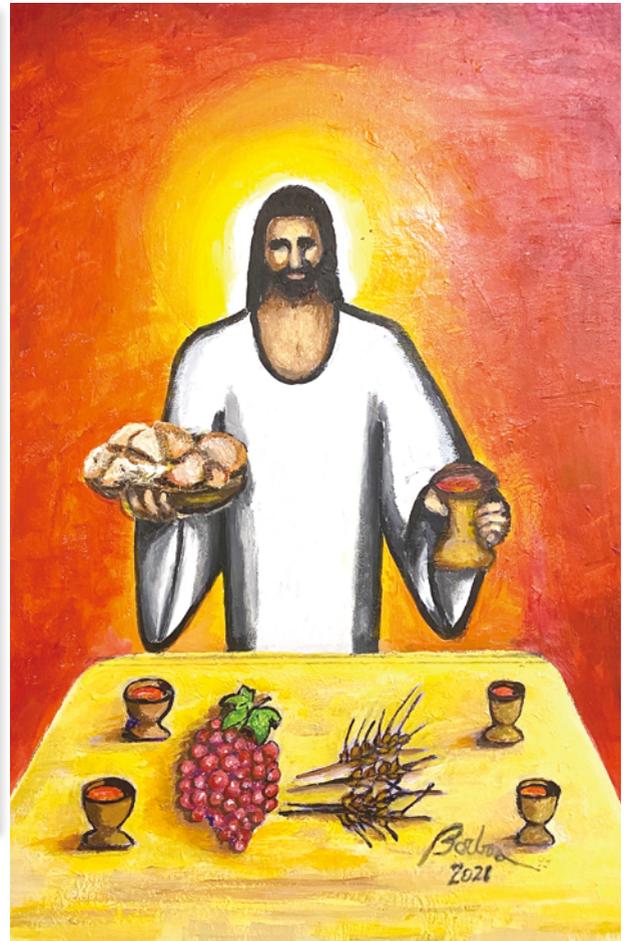
從被宣告罹癌後，我的人生從彩色變為黑白，每日以淚洗臉，完全無法接受這個事實，我是一名44歲，擁有3位國小孩子的媽媽，從無任何不良生活習慣，我不知道為何天主要把這個考驗加諸在我的身上。

我把自己的恐懼與軟弱向基金會的牧靈關懷師張翠鸞修女分享，張修女讓我持續祈禱，天主會一直與我同在。透過祈禱，身邊的朋友、同事及家長的代禱，在家人的陪伴下，我心裡感到踏實，不再害怕且安心地接受手術。手術後，醫師恭喜我發現得早，尚未擴散至其他部位。一路走來，我深深相信這是天父的恩寵，縱使我從未主動靠近主，主卻一直在我的身邊，沒有撇棄我，讓我又能健康的回到光仁社福，為身障的朋友服務。

在與張修女慕道下，於今年5月6日接受黃斯勝神父在柳州街耶穌救主堂舉行入門聖事，領洗成為教友。現在的我，每3個月要回醫院檢查，未來，會持續以天父兒女的身分，為主作見證，把天主在我身上的作工，分享給身邊的每個人，我也相信天主對所有人都有最好的安排，未來的事，誰都不知道，唯有把自己交給天主，信靠我們唯一的主！



▲陳璉姊妹(右)喜樂地從黃斯勝神父手中初領聖體，滿懷感恩與喜悅，並接受參禮信友們的祝福。



愛書話

文／梁登 圖／鮑博

聖體 永生之糧

聖體聖事是我們信仰的聖事。Fray Marco Rodriguez說：「祝聖麵餅總是指『擘餅』(聖體慶典)」，聖杯即共飲，對猶太人來說，血就是生命，倒出來的葡萄酒是耶穌的生命(不是死亡)，為所有人服務。慶祝聖體聖事的最終目標是呈現愛的標誌，這種愛將我們與天主融合，並向他人開放，直到我們感覺到他們與天主融合，人可以意識到這事實並生活在其中，發現並生活於聖體聖事中的

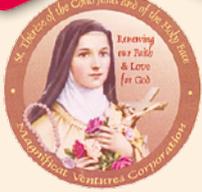
人發現了祂真實地存在，並享受合為一體。聖體聖事總結了耶穌的使命，即透過愛彰顯「天主是愛」(若14:16)。作為一個好兒子，祂總是讓父親在場，所象徵的現實，因為是精神性的，不受時間或空間的限制。我們重行這愛的標誌，不是為了創造，而是為了體認並實踐出來。沒有信德與愛，我們就無法慶祝聖體聖事，只有在我們與他人的關係中，才能體現出愛。

在最後晚餐時，「耶穌拿起餅來，祝謝了，就擘開，遞給他們，說：『這是我的身體，為你們捨棄的，你們應行此禮，為紀念我。』」(路22:19)

今日彌撒中，我們以最虔誠恭敬感恩之心，領受聖體，也應務實地實踐主的教誨，承諾擘開自己分施給他人。

以行動去實踐主的教導，去服務他人、給予同情、保護、陪伴、聆聽，在仇恨的地方化解敵意、在悲傷的地方安慰同情，在貧窮及匱乏的地方，提供協助。帶著耶穌的愛，行走人間，仰望永生；這樣做，我們的存在就有意義，否則是浪費了一生。

小德蘭福傳之友 讀經反省



常年期第十三周 星期四（雙數年）

讀經：亞毛斯先知書12：6-10；13-16 福音：聖瑪竇福音8：18-22

■文／曾慶導神父（小德蘭福傳之友指導神師）

耶穌基督+

亞毛斯先知來自南國猶大，但被天主派遣到北國以色列去。當時的北國以色列物質上頗為富裕，但自滿自足的心態，使他們覺得不需要天主了，甚至，使他們忘記領他們脫離為奴之家埃及的天主，不以敬拜邪神為恥，事奉偶像、金錢為主人；忘記天主的後果，也使他們的道德淪喪，非常腐敗，無所不用其極地欺壓剝削窮人。亞毛斯先知嚴厲地警告他們：若不悔改，天主的義怒即將到來！

我們的社會是不是一個物質富裕的社會？

物質富裕的生活容易使人變得忘記天主，對人很勢利，我們的信仰也會變得非常現世成功的信仰，超級市場的心態，使我們好像在琳瑯滿目的超級市場，挑選自己喜歡的或者讓我們高興的東西去相信，我喜歡的就是好的，任何挑戰我們的，並感覺到不舒服的，一概拒絕，當然，也就包括所有的十字架！十字架失去神聖的意義後，要有絕對的自由，甚至要有徹底的性解放！這是否是我們今天的社會，如同亞毛斯先知在主曆前600-700年所描述那樣？

即使我們不像上面所說的，但也不妨自問：「我對物質的要求是越多越好嗎？我願意過簡樸的生活嗎？對窮苦人，我有憐憫心嗎？」

主耶穌在今天的福音裡說：「狐狸有穴，天上的飛鳥有巢，但是人子連枕頭的地方也沒有。」天主子耶穌就是這可憐的人中之子，也是我們周遭每個精神或物質窮苦的人，我們如何以愛心對待這些窮苦的人，是決定以後我們能否進入天國的。

最後，我喜歡的，對我一定好？不一定喔！

苦難中的恩寵見證

■文·圖片提供／劉美惠
(輔大宗輔中心主任)

——追憶全心信靠主基督的金毓璋神父

與金毓璋神父認識快滿14年，2010年第一次見到金神父，他剛進輔大專任，為人行事，堪稱完美，且幽默風趣，我們工作夥伴們都對他十分敬愛。

好景不常，隔年發現耳聾之際有不明腫塊，很快地，住進台大醫院，開始接受治療，經過漫長的抗癌之路，金神父於2021年在輔大升等為教授，並主動分享他10年來的心路歷程，有歡笑和淚水、有成功與失敗，當然，也有天主的恩寵！「有我的恩寵為你夠了，因為我的德能在軟弱中才全顯出來。」（格後12：9）金神父對這句聖言，一直深信不疑。

金神父以非科班出生的身分，進入輔大任職法律系教授教會法，從助理教授開始，能夠在10年內就順利升任為教授，他所付出的極大努力，是很難望其項背的！

他不但勤於文字福傳，著作豐富，對學生的照顧與學業上的回饋，更是悉心備至，雖然辛苦，卻甘之如飴！還記得金神父很欣慰地說，他的選修課程所有學生，每位他都卯足全力回應，用心審視學生的作業，他相信，這是播下信仰種子的最好機會。

不但對學生如此，他在法律系的同仁們也對金神父感佩有加；每次他在淨心堂舉行演講，曾任輔大行政副校長的張懿云教授，都會特別抽空來聆聽金神父的講座。

這樣的費心勞神，加上多年來接受破壞性治療，讓一向剛毅堅強的金神父也忍不住坦承：「我活得很辛苦，吃足了苦頭，現在面對各種後遺症，也是非常難熬。」後遺症使他牙齒重創，嘴唇只能開合少許弧度，難以分泌唾液，只能吃接近流質的食物，味覺幾乎全毀，頸肩關節僵直，無法正常轉動，聽覺受損，口腔與呼吸道黏膜失去功能，使得他連呼吸、吞

嚥都成為痛苦與沉重的負擔。

金神父語重心長地說：「這一路跌跌撞撞走到現在，在天主恩寵下，我還沒有倒地不起，至於還能撐多久，我真的不知道！」

也許因這樣的體會，從2020到2023年，金神父更熱心地投入教會活動，特別是書籍的出版，他在撰寫《天主教法典中的婚姻牧靈》內容時，以嚴謹自律的精神，3個月內就完成初稿。才經過數月，神父就對我說，他因為來自聖母的轉禱恩寵，3天內就完成了〈聖母德敘禱文〉的反思文稿，也就是2021年出版的《與聖母瑪利亞一起度信仰生活：聖母德敘禱文的優雅與德範》一書的初稿。我當時非常詫異，可是更讓人驚奇的是，他說他已有關於12門徒的靈感，想要先針對這主題舉辦四旬期講座。這是他連續3年在淨心堂舉行叫好又叫座的四旬期靈修系列講座。

感謝主的恩寵，使得神父的健康與精神稍有好轉，有機會能將他的宏願逐步實現；不但對天主鴻恩戮力以報，對於教友對他的愛護與支持也銘記在心！金神父多次感性地說：「我知道很多人關心我也為我祈禱，因為大家的祈禱，我才會有能力及毅力走到現在，我也會在祈禱中求天主報答大家對我的大恩！」

就在2023年9月，金神父被檢查出病情有惡化的情況，立即動了一次手術。之後又於12月、2024年1月也都開刀，癌細胞還是繼續擴散，醫生評估無法再開刀及放療、化療，所以開始進行免疫藥物及標靶藥物治療。醫療團隊透露，這樣的治療每天都得面對疼痛，特別是難以承受各種副作用。

金神父忍著身體的疼痛去參加聖油彌撒，在重發司鐸聖願時，有聲音對他說：「你不要失望！你用你的方式光榮我，我也會在天父面



▲2023年4月8日復活前夕守夜禮，金毓璋神父（右二）在淨心堂大聖堂祝賀新領洗教友合影，左起：本文作者劉美惠主任、宗輔中心學生輔導安瓊伊、天學張殷榛同學，受洗者：法律系碩士班研究生劉佳欣與林威成。

前承認你的，務必全心信任、依靠我！」金神父立時流下淚來！司鐸日靠著天主的助祐，他對自己承諾更加努力，即使在病重下，金神父毅然發布於6月1日恢復《但丁帶我們遊地獄》的新書發表會。當天的發表會非常感人且順利成功，他勉力以僅剩游絲般的氣力，將所有的書都簽好名。當晚，發訊息給所有工作人員說：「請原諒我不爭氣的身體，請大家務必為我的健康祈禱，如果天主願意，日後還會有一場，至於我的情況如何，就再說吧！」

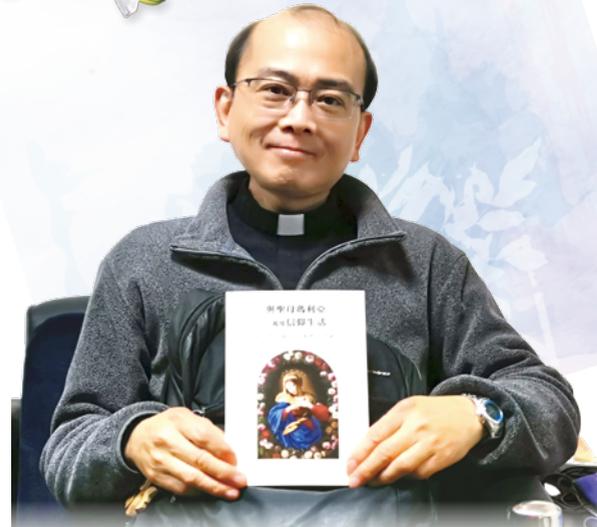
金神父日漸體虛，6月19日許多人在輔仁大學伯達樓，舉行為金神父身心平安的祈禱會，相信是天主矜憐他的病苦，也悅納他的全心全靈全力的奉獻，當天下午3時9分辭別塵世旅程，回到天父永恆的慈愛懷抱中。

追思細想，最讓我不捨的是，金神父有莫大的苦楚，寧願受誤解，都不顯露出來。如同受審判、走苦路的耶穌，祂沒有怨天尤人，默默地走向十字苦架。然而，對一位能言善道、生命力、才智、品格都強大且充沛的人來說，保持沉默與身處軟弱是需要適應與跨越的門限，本來以為憑靠自己可成為基督的尖兵、為天主為最小弟兄做許多服務，經過這些年獨特的抗癌之路，金神父深刻體會聖言的奧秘，並以生命作出堅實的見證，「其實一切都在主的手中，正因為我們體會到個人的軟弱與限度，才會全然依靠天主！」願以他所信靠的聖言與大家共勉，以告慰金神父在天之靈！

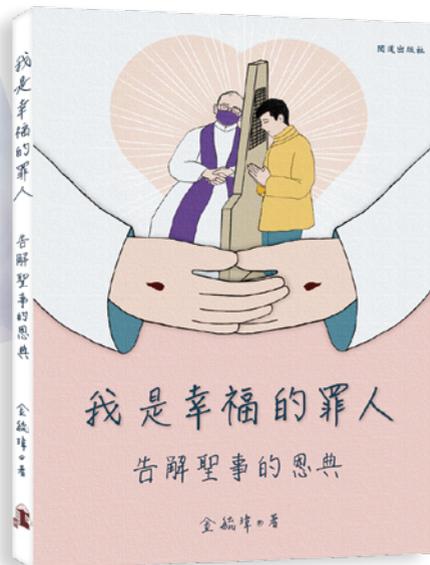


紀念全方位善牧金毓璋神父

■文·圖/黃素玲
(聞道出版社編輯部主任)



▲2021年聞道出版金毓璋神父靈修力作《與聖母瑪利亞一起度信仰生活》，在天學辦公室手拿新書，開心留影。



▲還是大修生時期的金毓璋神父（左二）、聞道出版社社長費格德神父（右二）與同在台南碧岳神學院的修士合影，青澀中已見堅定志向。

◀金毓璋神父遺作《我是幸福的罪人：告解聖事的恩典》，是他對信友們的殷切叮嚀與期望，聞道出版預計明年1月發行，歡迎關注愛閱。

當6月19日下午，正埋頭校對金毓璋神父的《天主經的成聖之道》新作，突然接到通知「為金神父的靈魂安息祈禱」，我深吸了一口氣，當下雖然錯愕與不捨，卻也為他不必再受病痛折磨而高興。

筆耕

我與金神父雖是舊識，深刻交情卻是從校對他的書開始。他在聞道共出版了8本書：《天主十誡：歷久彌新的普世法則》二版、《天主教法典中的婚姻牧靈》、《與聖母瑪利亞一起度信仰生活：聖母德敘禱文的優雅與德範》、《十二宗徒+1，再+1：從十二宗徒看自己》、《耶穌要的就是你：培養基督徒的10大福傳特質》、《但丁帶我們遊地獄：從《神曲》思考信仰生活》，以及尚未付梓《我是幸福的罪人：告解聖事的恩典》和《天主經的成聖之道》。在與金神父頻繁往返的信件和手機訊息，敲定每一本書的內容和書封排版設計，也見證他在病痛中，如何努力抗癌、忍耐、幽默自嘲，信德堅強仍經歷信仰的黑夜。

金神父比任何人都看重文字福傳，他身兼多職，非常忙碌，但是他每晚都保留固定時間給耶穌，默想耶穌說的話，寫書靈感也是由此而來，源源不斷。他的書之所以受歡迎，並不只是文采好，而是教友在他身上看到「言行一致」的榜樣；因此，他的話具說服力，他的書教友願意讀。又因他真切關懷教友，說的話非常具體和生活化，很貼近教友的需要。

去年2月台北國際書展，與金神父聊到教友不愛辦告解，以及新教友不會辦告解的窘境，金神父本來已經寫好關於告解聖事的稿子，10天後，他傳訊息給我：「上次和妳談完後，回到文鐸樓馬上看了稿件，越看越不滿意，所以我重新寫，目前已經3萬多字，最慢6月完稿，可以嗎？」這本書就是《我是幸福的罪人：告解聖事的恩典》。重寫的內容非常精湛，可見他非常關心教友靈魂的得救。他說：「當我們閱讀完《但丁帶我們遊地獄》之後，接著就是鼓勵大家勤辦告解。」

今年4月給金神父看這本書的封面設計，

他問：「字體是電腦的嗎？」「對！叫『沉魚落雁』體。」「可以換成我自己寫的字嗎？」「可以喔，那您的字體就叫『閉月羞花』體好了。」我揶揄他，和他一起工作總是很愉快。

如今，金神父雖然無法再辦新書發表會，但是這本書的封面，他已親自簽了名。

謙遜

金神父的「謙遜」包括尊重、信任、肯定他人，當他的要求讓人面有難色時，他從不強人所難，是我遇過最好合作的作者，而且總不吝於讚美。需要修稿時，他常說：「是我文章不好，所以讓妳大傷腦筋。」

他提自己的意見非常委婉：「首先表達我真誠的謝意，真的好用心，我非常喜歡。以下是我的一些意見……我沒有任何堅持，完全尊重妳們的決定。」他看到告解程序單時誇讚：「非常活潑、生動也可愛！太好了！我很喜歡。記得要放〈痛悔經〉內容。」

「我尊重你們的專業！」金神父常說這句話，顯出他的大度和謙遜。

幽默

認識金神父的人都知道，神父是冷面笑匠，即使是枯燥的《天主教法典》課程，都能讓聽課的同學們笑翻，而他自己卻神色自若。金神父沒有架子，任何人都可以和他開玩笑，在病痛中，他依然保持幽默感。

去年9月，他口腔內膜潰瘍確診是口腔癌，需要開刀並植皮，切左腿的皮膚補傷口。我故意問：「你嘴巴傷口癒合後，口腔會不會長出毛來？」他打趣地說：「這樣更好，有助咀嚼消化。」當時，金神父的情況是吞一口飯至少12分鐘，吃一片吐司50分鐘以上，而且痛到流淚，也咳嗽咳到快嘔吐，但他依然幽默以對。

今年4月9日，經他同意，我的家人寄蛇湯給他補體力。他收到後問：「喝完之後，我會不會變成白蛇或青蛇？我的舌頭會不會一直伸縮？」我啼笑皆非說：「要小心『嚴重副作用』，蛇湯有美容功效，我擔心您喝了變成大帥哥，教友會認不出您來！」他自我解嘲：「我再怎麼美，都沒頭髮啦！我喝幾天後觀察

一下，也許我起床無法走路，只能在地上用肚子爬行，畢生日日吃土。而且聖母瑪利亞會踩在我頭上！太可怕了！我正好又是屬蛇的。」當時金神父的嘴巴裡外都潰爛，皮膚乾裂，牙齦出血，腸胃不適、食慾不振、腹瀉、發燒、噁心、嘔吐、倦怠……標靶藥物的副作用他全都有，仍然不改幽默詼諧的個性。

努力

「努力」這個詞，金神父用了N次，他交稿時總有讓我讀不完的「努力」，我和金神父開玩笑說：「有需要這麼『努力』嗎？」

「努力」出現在《天主十誡》55次，《天主教法典中的婚姻牧靈》36次，《與聖母瑪利亞一起度信仰生活》45次，《十二宗徒+1，再+1》34次，《耶穌要的就是你》50次，《但丁帶我們遊地獄》21次，《我是幸福的罪人》22次，《天主經的成聖之道》45次。

金神父筆下的「努力」是全方位的，用於各種情況，因為他的生活態度就是如此：努力成為好神父、努力充實靈修、努力祈禱、努力教課、努力關心學生和教友、努力寫書、努力追求聖德……。如今，他在天上享受「努力的成果」，天主必會賞報他的努力。

受苦

由於學校授課和行政工作繁忙，加上周末還接靈修講座，讓金神父疏忽身體的警訊，去年9月14日，收到他的LINE訊息：「經過切片檢查，主治醫師診斷，我確定是口腔癌。今天是光榮十字聖架，耶穌在今天揀選我再次背起十字架受苦。我就接受吧！」

過了一星期，又說：「這是我第2次罹癌，第1次撐過去了，第2次呢？我真的不知道。我會盡量忍受，將痛苦獻給天主，為罪人悔改，特別是為神職及修道人的悔改。」

雖然一開始金神父就把痛苦奉獻給天主，但仍無可避免有「常人」的反應，這讓我們不必把金神父想成是鋼鐵超人，以為他對考驗無所畏懼，他真真實實經歷了信仰的黑夜，猶如耶穌在山園祈禱時，滴下血汗，向天父懇求。

(文轉21版)

哀哭亡者是為生者的靈性需要

■文·圖片提供／彭育申修女 (CCJ)



▲本文作者彭育申修女(左)與金毓璋神父是老朋友，2016年在輔大法學院討論神學與靈修，相談甚歡。

接到朋友的訊息，告知金毓璋神父於6月19日下午逝世了，我的淚水止不住地滾滾湧出。今早，天未亮祈禱時，我由仍滴不盡的淚水，看見我多捨不得告別金神父，我看見哀哭亡者，並不是為亡者的安慰，而是為生者的需要。我好傷心失去他！我明瞭在世，我再也無法見到金神父，與他聊天、或接到他的信息了，這位多年來一起在天主葡萄園裡耕耘的夥伴，一直為我打氣，支持我的朋友，永遠離開今天我所處的這個世界了。

認識金神父是在1989年，我們一起服務於台北總教區第4屆兒童、青少年信仰生活營；那時，金神父就讀台南碧岳修院。至今，一個我珍惜的記憶是：有1年，在營隊聖歌晚會中，他帶領他小組五年級的孩子上台唱〈我是〉，孩子們站成3排，金神父站在最後1排的左邊，以吉他伴奏。表演中，當孩子們唱〈我是〉時，會一排排輪流蹲下，舉起雙臂，活潑可愛又有條不紊，我看見孩子和他的默契十足。

後來，狄剛總主教送金神父去羅馬讀書，金神父回國後，讓我感動的是，他仍於每周一晚上謙卑地與教友一起，準時來上當時我在台北總主教公署為教區教理老師所舉辦的師資培育課程。金神父會坐在教室的最後一排，與坐在第一排的狄剛總主教，好似形成伸開的雙臂，把全體學員抱在懷裡。金神父每個暑假也繼續前來兒童青少年信仰生活營服務，給我們支援，服務員及營友都好喜歡他。

2008年，為回應主的召叫，我決定離開耶穌

(文接20版)

9月23日，他寫道：「我很想樂觀呀！但肉體的疼痛，讓我的意志越來越消沉。……唉！一定要活得這麼痛苦嗎？」

今年1月24日，他為了口腔癌的轉移而開刀，他求救：「很想問天主：夠了嗎？可以結束了嗎？饒了我行嗎？」

5月5日病情急速惡化，他再度軟弱：「我下巴及左臉的癌細胞非常明顯，看了讓人害怕，這次心中充滿恐懼，真的不知道這次能否熬過去。本來已經欲哭無淚了，今晨竟然掉淚，是不是我的時候到了？突然間，我感到好害怕！我希望這只是誘惑，我求天主幫我抵擋這些負面情緒，給我力量克服這次的癌細胞。」

同月14日又住院，他仍信德堅強：「這次真的很難熬！我覺得魔鬼在整我，但我相信天主的恩寵更強大！為我祈禱，因為我好軟弱。」

27日，他在祈禱中呼求：「我多次對天主說：

聖心會、前去內地服務，金神父領我去見新任的主教，看主教是否同意讓我兩地奔波，繼續服務於教區的教理中心，沒料到的是，主教在兇狠地把我訓了一頓後，把我趕出他的辦公室，金神父深感抱歉。在我前去內地之前，金神父還仁慈地邀請我住華山天主堂訪客宿舍，讓當時「無家可歸」的我備感溫馨。

在過去16年裡，每次我由內地回台灣，都一定會和金神父相聚與分享，為老朋友來說，任何經歷的訴說都是珍貴的。每當我在內地遇到較棘手的教友婚姻問題並請教金神父時，他都仔細並認真地回覆，給我詳盡的指導。金神父也會分享他與病魔奮戰的痛苦，然而，他也深深感受到主對受苦的他，也給予愛和支持。

一天，當他接到學校通知教育部將他升等為正教授時，電話這端的他流淚了，金神父深感這是天主對受苦的他的愛與肯定。在金神父深受病魔纏身之苦的12年裡，當他受困於說話或教學的限制時，他把天主置於他心中的愛火與真理，以寫書的方式盡情訴說並留給了我們。

與金神父最後一次的聯繫，是在5月26日晚上，金神父說，他感到虛弱，休養和治療過程皆萬分痛苦，比12年前要痛苦、難受好幾倍。金神父問天主：「天主啊！你捨棄了我嗎？我



▲1989年，金毓璋修生(右)與教會青年為台北總教區第4屆兒童青少年信仰生活營孩子們服務的開心模樣。

真的好難受！」然而，金神父說他無權抱怨，只求天主減輕他的重擔。

金神父向主哭訴說：「天主，你在哪裡呢？你的不肖神子在呼求你的助祐呀！你聽到了嗎？」金神父也軟弱地說：「唉，我真感到好頹喪，好無奈！請彭修女為軟弱的我祈禱，因為我覺得自己身體愈來愈虛弱，意志力也愈來愈薄弱，我好擔心。」他的心聲讓遠方的我難過與著急，我加倍祈禱，在每天彌撒主祭舉揚聖體時，在恭領聖體的那一刻，我求主陪伴金神父，給他力量。

記得兩年前回台時，我在耕莘醫院大廳遇到金神父年邁的父親，他手持拐杖，正獨自慢慢地走出醫院，看著他孤單、虛弱的身影，我前去握住他的手，對他說：「天主謝謝你，把你的獨生子奉獻給天主。」金神父的父親說：「天主召叫毓璋，是我的榮幸，是我們整個家庭及家族的榮幸。」

今天，身體健康且滿心喜悅的金神父終於與總以他為傲的父親在天家相聚擁抱了，還有狄剛總主教、姚宗鑑副主教、王榮和蒙席、侯桂滋神父、趙一舟蒙席，以及所有已亡的鐸職兄弟，



▲1985年，年輕的金毓璋修生(左)為台北通化街聖玫瑰堂的孩子作開聖體前準備。

聖母也迎接他，領金神父到她的聖子前，在聖神的光耀及天朝諸聖前，接受那從創世之初，天父已為他預備了主愛子與忠僕的冠冕。

『天主呀！你捨棄我了嗎？我真的好難受！』我無權抱怨，我只是求天主減輕我的重擔，就像當年西滿幫他背十字架一樣，請耶穌幫我分擔一些重量而已。可是，天主，你在哪裡呢？明後年要出版的書，都是極力提倡悔改，打擊魔鬼惡勢力……看來我應該沒有未來了，是不是？我們的天主為何如此沉默，我好不解？」

光榮

今年的聖油彌撒，金神父自述：「在重發司鐸聖願時，耶穌對我說：『你不要失望，你用你的方式光榮我，我也會在天父面前承認你的，你要全心信任、依靠我！』我流淚了！」

6月1日的新書發表會中，金神父選〈十字架上的耶穌〉這首歌，代表他藉著病痛與十字架上的耶穌結合，攀登加爾瓦略山，完成祭獻。

成聖

「成聖」一直是金毓璋神父掛在嘴邊的，他強調「成聖」不是聖職人員和修道人的專利，

而是每位基督徒都可達到的目標。

5月3日，金神父在病痛中完成《天主經的成聖之道》的文稿，這是他用全生命拚寫出來的殷切期許。6月1日新書發表會的中場休息時間，金神父把我叫到休息室，彷彿鄭重託孤地向我說：「還沒出版的這兩本書就拜託妳了。」我心中作痛，堅定接受託付，請他放心！

「這是我祈禱的領悟，原來〈天主經〉早就在教我們度一個身心靈健康的生活，這部分可說沒有文獻直接記載。我想提倡身心靈健康的成聖之道，我會藉此好好反省與整合，讓大家好好地念〈天主經〉，而不是機械式的誦念而已。」這是金神父給我的最後叮囑，要我循著這路線校對這本書，我一定「努力」做到。

走筆至此，似乎聽到金神父誠懇地說：「不好意思，又麻煩素玲了，讓妳趕時間寫稿。」我心裡輕聲答：「沒關係的，金神父，請在天為我走成聖之路祈禱！」

亦師亦友的金神父

■文·圖片提供／黃亞立
(通化街聖玫瑰堂教友)

我的第1位神師金毓璋神父離開人世，去了沒有病痛的天國；這幾年過世的人多，但金神父的走，卻是少有的想說「走得好」。

金神父是通化街聖玫瑰堂，王振華蒙席培養出來的聖召，是聖玫瑰堂的驕傲。認識他的時候我還是小學生，而他也還只是修士。

國一時，金神父剛晉鐸不久，來通化街聖玫瑰堂青年會，他帶著我們一起用泰澤的歌曲來祈禱，他在聖體光與十字架前，邊唱聖歌，邊俯伏在地，以身作則帶著我們一起祈禱，很是感動。我們討論到人的敬拜動作，到底是出自內心，還是為了符合禮儀？當時懵懂，只記得這個結論：「一個人朝拜天主的形式，就是他內心所願意表現的。」

國二時移民，金神父則前往羅馬留學。他在羅馬留學很辛苦，常勒緊腰帶過生活，還好神父、修女們互相支持。金神父深知留學生的辛苦，對每位落後地區留學的神職弟兄特別大方：有一次，金神父需要一筆生活費，家母聽聞便匯錢給金神父，沒想到，他收到後就分一半錢給比他更需要的神父們。

與金神父見面是在羅馬的世界青年日，當時金神父在羅馬即將拿到博士學位，聽到我與弟弟有興趣要參與世青，要我們直接飛過去找他，因為他快要回台灣，可以陪我們了。

提前半個月到羅馬，金神父每天帶著我們參訪聖伯多祿大殿、聖若望拉特朗大殿、聖保祿大殿、聖母大殿，萬神殿和外面賣的Gelato義式冰淇淋、鬥獸場、西班牙廣場、帕拉提諾之丘(Palatino)，以及羅馬數不盡的貓咪。

他與另一位神父開車，4人經過那不勒斯到龐貝城，在8月天，重新經歷火山爆發的熱度，感受大自然的威力，以及古城的孤寂與美好。也去了亞西西(Assisi)敬禮聖方濟和聖佳蘭，從最上頭的大殿，跑過最下面的聖佳蘭聖殿，看到沒有刺的玫瑰花，不斷有鴿子入巢的聖人像，看到窮人小弟兄的表率。往北到翡冷翠，到了百花大教堂和聖母大殿，去碧提宮(Palazzo Pitti)和波波里花園(Boboli)文藝復興的文化氣息，漫遊在整座城市中。

往西去比薩斜塔，印象深刻的是斜塔有鋼索抓住，鄰近的領洗堂和主教座堂也很美，往北到米蘭，看了宏偉的哥德式主教座堂；往東的愛之都維洛納(Verona)，看了最不聖的羅密歐與茱麗葉，再往東到帕多瓦(Padua)去找聖安東尼。最後，在水都威尼斯結束，在大街小巷看著各類咖啡壺，金神父很喜歡的款式，就是能在瓦斯爐上煮的雙人濃縮咖啡器。

每天一同舉行彌撒，我和弟弟輔祭，我們也在戶外舉行彌撒，在義大利小小擁擠的房間內舉行彌撒，在老楞佐堂舉行彌撒，幾乎天天一起舉行彌撒。聊起聖召，他總是相當開明，覺得不能當神父也沒關係，台灣教會需要的是更好的教友家庭。如果不當神父，就生12個，10個留著，2個給教區。當時談起教會改革和能做的事，充滿希望與志氣，相信台灣教會與教友可以更充滿活力，燃起傳教的熱火。

回到台灣，我的婚禮也是他幫忙一手安排禮儀細節，不斷督促我們趕緊把「欠」他的人數補(生)滿。每次與他聊，總會想起那段難



▲剛晉鐸的金毓璋神父(左)在兒童的寒假道理班授課，內容講述活潑生動，孩子們開心地學習。

忘的羅馬時光，以及在台灣工作實際的困難，只能彼此打氣繼續加油。

這位亦師亦友的好榜樣，被天主帶回去了，他的痛、他的苦、他的無奈……終於結束了，可以好好與天主「傾計」了。

最後，以他常說的兩句話來紀念他：「我這輩子，最想要做的，就是好好的在一個堂區，像王振華蒙席一樣，好好的牧靈、傳教、陪伴教友，探訪病人。為我多祈禱。」還有一句動人的祈求：「我的病痛讓我更會對天主生氣、難過，但絕對不會對祂失望。為我祈禱，我會努力的。」祈願金毓璋神父安息主懷，也請金神父在天主台前繼續為我祈禱。

信仰中的力量

■文／甘知沂(輔大法律系校友)

作為第二代基督徒、輔大法律系校友及長老教會會友，我在大學時期幾乎沒有與金毓璋神父有互動，也對天主教會存有許多誤解；直到去年9月，眼看碩士修業年限就要屆滿，我陷入嚴重的低潮，在信仰生活及生涯規畫上停滯不前，因緣際會下，我參加了一台平日彌撒，也是我第一次接觸刻板印象以外真實的天主教會。

感謝上主，我因此想起金神父這位老師，那天半夜兩點，我不安地寫信給他，向他說明我的迷惘及困難，縱使他對我毫無印象，但依舊立刻回信說：「我想我們需要好好談談。」

於是，我回到久違的輔大，他先安靜地聽我訴說，接著，便與我分享他徘徊在死亡邊緣的經驗，以及在苦難之中的信仰見證，這些都深深地觸動著我，彷彿自己所遇到的困境是多麼渺小，我非常敬佩金神父在長期的病痛當中，還能更加堅定地跟隨基督。

他因剛開完刀的關係，說每句話，全身就會很痛，我在談話結束前，非常慚愧地感謝他願意跟我談，而他回應我說：「我一看到你的狀況，覺得無論如何都要見你，你可以考慮看看我的建議，我們再保持聯繫。」誰知道這會變成我第一次，也是最後一次與他談話。

如今，我已經走出人生那段死蔭的幽谷，正當我要回去感謝幫助過我的人們時，卻接到金神父過世的消息。雖然我與金神父不能說熟識，但他在我最脆弱的時候，帶給我美好的信仰見證，以及繼續向前的勇氣，是我永遠不會忘記的。

願金神父在主的懷中安息，不再有病痛，也願普世教會共融及基督徒合一及早實現！

永恆的金色記憶

■文／游宛珍(成功聖母聖心堂教友)

聖人死於再現基督釘十字架的苦難時，他們經歷恩寵洗禮，靈魂獲得新生，與救世主合而為一。我們懷念金毓璋神父的聖潔品行，內心無盡的敬佩，難以忘懷。他的德行是如此純潔無瑕，如同金燦燦的聖光普照人間，我們希望有一天，都能與金神父同在天國裡，與天父同享永生的愛。

金神父的一生，見證著天主教的核心價值：愛與寬恕。他對上主有著無與倫比的虔誠，日夜祈禱，引導我們走向正途。在助人與愛人的道路上，沒有什麼能阻擋他永不磨滅的熱忱。他用溫暖的懷抱，接納每一個迷失的靈魂，全為罪人洗去汙穢，使他們重新與主親近。

金神父始終如一地追尋聖潔，他的生命是為聖言作見證的活教材。耶穌說：「你們的光也當在人前照耀，好使他們看見你們的善行，光榮你們在天之父。」(瑪5:16)他以言行展現了什麼是在愛中生活，一切源自於對天主的敬畏之心。他把自己獻給了上主，淨化自身，方能更好地服務教友。

憑藉著謙卑與祈禱，金神父戮力在人世間實踐天國的真理。即便在生命末刻，金神父依然存著感恩的心！他深知自己將與天父團聚，盼望那至高無上的愛，護祐給每個人，他的眼中只有無條件的慈悲，滿懷仁愛之心，寬恕曾傷害過他的人，正如基督寬待所有罪人一般。他亦以自己的生命，詮釋了為人師表的真諦，就是全心全意單單事奉主。

金神父在《但丁帶我們遊地獄——從《神曲》思考信仰生活》的新書發表會上，剴切地希望透過這本書，能夠為信友們帶來信仰生活上的啟示和鼓勵。儘管身陷病痛，但仍筆耕不輟，分享自己的靈修，這份對信仰的執著與追求，相信必能感動每位虔誠的信友。

永別並非憾事，如今，金神父已得享永恆的福樂，我們紀念這位神賦恩寵的人，思念他的善行美德，讓我們懷著虔誠之心，祈求天父使我們也能堅定不移地追求聖潔，終有一日，與金神父在天之鄉共赴天國的盛筵。

願主賜我們力量，活出愛與聖潔，阿們。

聖母醫專光鹽青年會 新竹朝聖沐浴心靈

■文·圖／連監堯（聖母醫專生命教育中心主任）

宜蘭羅東聖母醫專生命教育中心所指導的光鹽青年會，應新竹市西門街聖心聖詠團的盛情邀請，於6月9日參加新竹耶穌聖心堂建堂70周年堂慶彌撒及音樂會，生命教育中心老師們經過討論，決定趁著端午節連假，為聖母青年會辦理從6月7日至10日的新竹教區朝聖之旅。感謝恩人全程贊助所需費用，生命教育中心及早開始招募青年會同學報名參加，有14位同學加上9位教友教職員及眷屬歡喜成行。

學子朝聖初體驗 聖堂巡禮收穫豐

6月7日晚上從三星校區出發，前往新竹到城隍廟，雖然接近晚上9點，但城隍廟附近人潮不斷，師生享用廟口美食後，直奔住宿地——新竹加爾默羅天主堂的青年中心，迎接我們的是堂區牧委會儲曉綺會長，及聖詠團指導薛惠美老師，親切地招呼大家，並安頓所有人的房間，因舟車勞頓，師生很早洗漱就寢了。

隔天一大早，薛老師為朝聖團準備極豐盛的早餐，飽餐後，準時前往苗栗洛雷托聖母之家朝聖地。福傳志工賴松吉老師全程陪同，解說聖母之家朝聖地的歷史典故，全體師生有序地進入聖母小屋，靜心祈禱；隨後，到活動中心享用朝聖地負責人耶穌瑪利亞聖心修女會陳珮德修女的客家點心款待，好幾位非教友同學在美麗精緻的聖物攤位前流連忘返，直到掏腰包購買為止；返校後，還特別請聖母醫專的校牧安恆立神父，為聖物祝福。

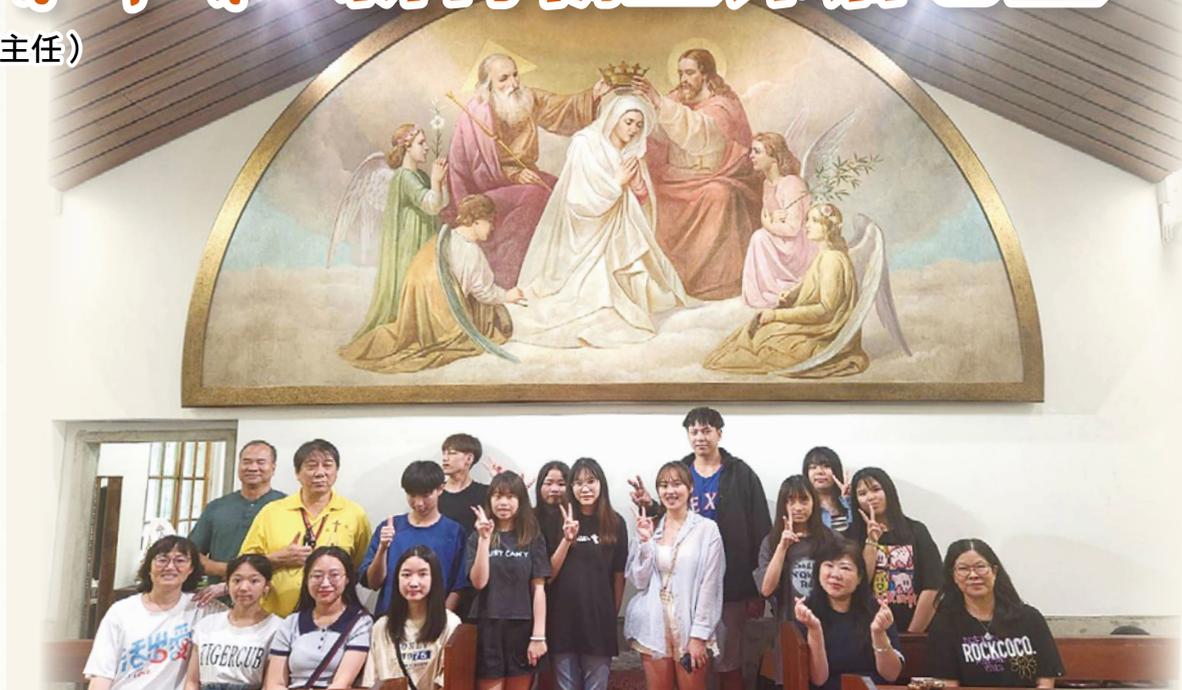
中午來到傳說中網紅打卡聖地的新竹縣峨眉湖，中午在四面都是落地窗的黃金傳說窯烤麵包餐廳用餐，這應該是此次朝聖團全程最豪華的一頓大餐。餐畢，徒步來到美麗的峨眉十二寮天使教堂，導覽員介紹從起初的教堂廢墟，因著天主奇妙的帶領，奇蹟地轉變成如今的網紅打卡景點——天使教堂，令人不得不相信，有天主在其中，彰顯祂大能。

我們準時參加東南街加爾默羅天主堂在周六晚上舉行的主日彌撒，師生們配合帶隊老師連監堯老師的吉他伴奏，整台彌撒全程度心獻唱，彌撒結束後，好多堂區教友前來分享，這台彌撒因為青年人的歌聲，感受青春活力。

原民服裝超吸睛 隱修生活蒙主祐

6月9日（周日）早上再度享用豐盛的餐點後，我們搭車前往新竹市耶穌聖心堂，參加由新竹教區李克勉主教主禮的堂慶彌撒，彌撒後，青年會同學們換上台灣原住民各族的族服，立刻吸引教友們的眼光，驚訝、讚嘆聲四起，倒是青年會同學們被眾多教友的眼神關愛，反而有點害羞放不開。

堂慶音樂會的壓軸節目，就是聖母醫專光鹽青年會的原住民舞蹈及聖歌唱跳表演、陳名博弟兄創作聖歌的深情演唱，以及連監堯老師的創作聖歌獨唱。將近30分鐘的演出，在場的神長及教友們，無不屏氣凝神，聚精會神觀賞，不



▲聖母醫專生命教育中心指導的光鹽青年會學生們，在天使教堂〈聖母加冕〉壁畫下合影，感受信仰與藝術之美。

時陣陣響起熱烈地掌聲。

中午超級豐盛的共融自助餐，精緻可口的菜餚，可把學生們樂壞了，表演完後放鬆壓力的學生們，三盤併兩盤的往肚子內塞，著實吃得很過癮。餐畢，我們按計畫搭車前往芎林加爾默羅聖母聖衣隱修院，讓同學們認識並了解從未見過的修院景象——自願被關在鐵柵欄內的隱修女們。

下午2時許，會客室鐵柵欄的塑膠簾布拉門，緩緩拉開，8位面帶笑容的修女們端坐在柵欄那方，初次見到修女們的23位師生也開心期待著，常與修女們保持聯絡的連監堯老師，以主持人的身分向修女們說明來意，希望聽她們向師生們解說隱修院存在的目的，以及修女們日常與祈禱生活，更希望修女們能為大家的意向祈禱，當然也為聖母專校的招生及未來前景，以及師生們身心靈健康祈禱！

在與院長及眾位修女的對話中，修女們以關懷的口吻，仔細詢問每位師生家庭狀況個人背景，連老師還半玩笑的說：「今天讓你們認識修女們，算是你們的福氣！」因為修女的祈禱超級有力量，但是修女們也特別提醒，我們自己要先相信天主，祂的恩寵才會藉由祈禱降臨在大家身上。學生除了為修女們表演唱歌、跳舞之外，也與修女們開心對話與提問。

最後一天，在享受豐盛的早餐後，將住宿的場地整理還原，向照顧我們多日的薛老師感恩告別，帶著教友們滿滿的愛心禮物踏上回程。



▲光鹽青年會學生們換上原住民服裝，向加爾默羅聖母聖衣隱修院修女們獻舞，活潑生動，喜樂共融。

回程首站，去參訪聞名的新竹八景——聖母聖心主教座堂，主任司鐸張文福神父和阮懷慈會長熱情歡迎我們，還有聖母護校第5屆周桂英學姊，也與夫婿戴文前會長熱情款待我們。

聖母全程相陪伴 青年們動容感恩

本次朝聖團中有3位泰籍一年級學生同行，懷慈會長特別幫我們牽線引薦，轉往香山天主堂拜訪泰籍王世如神父，他帶著今年暑假台灣青年日的音樂團隊，為迎接我們而獻唱好聽的主題曲，王神父對自己的泰籍同胞噓寒問暖，親切有加，泰籍學生們都備感溫馨。

來到最後一個行程，在新竹南寮17公里海岸線騎自行車，同學們頂著新竹聞名的風，汗流浹背地踏著自行車，露出開心燦笑，因為自行車每前行1里路，都是3、4人共同努力的成果。

聖母醫專光鹽青年會會長護理科三年級謝孟均同學分享，在4天3夜的朝聖之旅中，到了每個教堂或朝聖地，都看到當地的教友，是多麼願意為主服事。當我們為堂慶而獻演時，教友們在台下認真看著，讓她的笑容無法停止，也讓她在彌撒的過程中，感受到充滿聖神祝福是一種讓人身心愉悅的感覺。

謝同學說，在她每次的祈禱中，時刻感受著天主賜予她的恩典，不論是在食、衣、住、行、育、樂各方面，天主把恩人們帶到同學們身邊，令她很感動，也讓同學們知道祂的恩典滿溢。在看了許多聖母的態像時，不知為何，當她向聖母喊著「媽媽」的時候，總有數不盡的感動在心中，只要看到聖母媽媽，就像有種歸屬感，這可能就是天主要賞賜給她的恩典吧！在隱修院，看到為天主真心奉獻、犧牲一切的修女們，學生們在表演時，她感動到淚水在眼眶裡打轉，同時，也感受到喜悅。

在這4天內，天主讓她有許多感觸，就算再怎麼的累，到了天主的面前，彷彿把勞苦重擔交託給天主。天主的作工是人們無法用言語來表達的，感謝天主派遣恩人們及連主任來到聖母醫專，期待下次再到新竹朝聖。

聖像畫巡禮 邁泰奧拉系列 1

天空之城 奇岩修道院聚落

■文·圖／盧玫君（聖像畫員、聖藝推廣老師）

在完成22篇對得撒洛尼城的探討之後，我們的拜占庭聖像畫巡禮終於要移動到下一個城市了。雖然在得城，還有許多沒能一一到訪的遺珠之憾。但是篇幅有限，不得不拔營繼續我們的旅程。

這一系列，我們到訪希臘中部的邁泰奧拉（*Meteora*），*Meteora*原意是「懸浮在空中」，自第9世紀開始有一群修道人開始住在這些奇岩絕壁上，因而得到「天空之城」的美名！

2022年5月初訪邁泰奧拉時，就算當時早已從一些景點照中見識了這地形的瑰麗，知道她有如仙境般地出塵。但，當我驅車前往，映入眼簾的是那些高達400公尺的巨石群，散落在平原當中時，就彷彿看到隕石群掉落在人間般地不可思議。可以預料，所有來到這聖域的人，心中都曾不約而同地讚嘆道：這真是天主為那些願意追隨祂、與祂同在，齊心建立天主國的人而預備的聖地啊！（圖1）

希臘政府從1950年代開始，對這地區進行整修和保護工作。1988年邁泰奧拉又獲得聯合國教科文組織認證，列入世界文化遺產名錄。因而在聯合國教科文組織（*UNESCO*）的支持和指導下，對於持續修繕、遊客管理及鼓勵學術研究、提高民眾對邁泰奧拉的歷史及文化價值的認識，都有進一步的發展。

這裡奇特的地質景觀形成可追溯到數百萬年前，本來是一片古代海洋，在聚積厚重的沉積岩之後，由於地殼運動而開始隆起，海洋消退，成了堅硬的砂岩。經過風化和侵蝕作用，才逐漸形成我們今日見到的岩柱或海綿狀的岩石地貌。

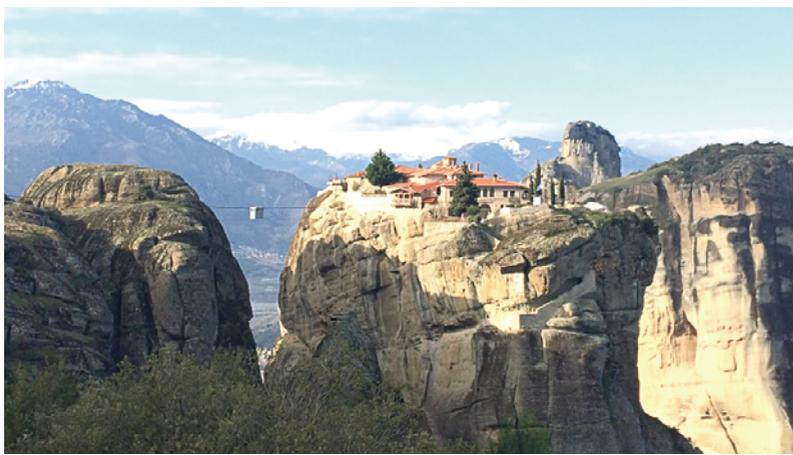
除了地形之外，更被*UNESCO*看重的，還包括罕見的宗教文化，以及被大量保存的正教文獻及藝術品。而對關心聖像畫的我們而言，這裡是希臘境內，繼阿陀斯聖山後，第2個重要的修道院聚落，能提供拜占庭晚期及後拜占庭時期畫風學習所需的內容。基於女性不被允許進入阿陀斯聖山，只有男性才能申請特別的出入



▲圖1：希臘靈修聖地——邁泰奧拉，令人讚嘆造物主的奇工妙化。



▲圖3：早期的手動絞盤運輸系統，驚險的懸垂起放，真不可思議！



▲圖4：現今的電動運輸系統，橫越懸崖丘壑，也是不同的驚險技法。



▲圖5：杜皮亞尼聖母堂座落在低矮岩石，小巧而精美。

證。這麼一來，對於身為女性訪客的我而言，邁泰奧拉就成了唯一選項，在目前僅存的6座修道院中，有兩座設有博物館，而其餘的修道院則能欣賞到不同時期的濕壁畫。

我們首先聚焦在這個修道院聚集地是如何開始的？大約在主曆9世紀左右，就有隱修士們不約而同來到邁泰奧拉奇岩區隱修。剛開始他們嘗試在杜皮尼亞（*Doupiani*）的低矮岩石上修道，後來因屢屢發生戰爭的騷擾，迫使隱修士們往更高的岩洞裡避難。他們三三兩兩地分散在岩石間的山

洞裡獨修（圖2），這種修道方式是在初期教會教難結束後，人們因為不再有紅色殉道的機會，而開始了白色殉道。就是希望效法福音勸諭生活，度一個自我捨棄、在身、心、靈上完全屬於天主的生活！

在教會歷史中，早就有在石柱上精修的聖人典範。因此，當隱修士們來到這片平原上的

巨岩修道時，受到當地居民相當的敬重。他們除了自行利用山間貧瘠且面積狹小的土地耕種之外，也接受當地居民的接濟，他們會利用繩索和吊籃運送物資。到了14世紀，有更多隱修士來到，當興建修道院需要更多物資時，就發展成運用手動絞盤和滑輪系統（圖3）來協助運送更大或笨重的物品。當然現代已經是用像升降梯一般的電動輸送了。（圖4）

12世紀末，獨居在各個山洞、岩壁上的隱修士們，又來到杜皮亞尼（*Doupiani*）的低矮岩石，他們建了一座小聖堂，名為*Panagia Doupiani*，意思是杜皮亞尼聖母（圖5），作為主日及節慶日團體祈禱、敬拜天主的聚會所，隱修士們在這岩石上建立了一座紀念聖母的小堂。到此為止，都屬於邁泰奧拉隱修聚落的第一階段發展型態，這地區成為一個聖地的名聲也逐漸遠播！

到了14世紀中葉，一位本來在阿陀斯聖山修道的修道人來到邁泰奧拉，開始建立了第一座修道院，稱為大邁泰奧拉修道院，也開展了邁泰奧拉的第2階段發展。自1995年以來，根據1990年希臘教會神聖會議的決定，希臘法律宣稱整個地區為「不可改變且不可侵犯的聖地」。這確保了邁泰奧拉獨特的正教靈性和有效守護，並杜絕了聖地上的不當行為和活動，我們才有幸能繼續來此享受她的美善。

（下期，我們介紹邁泰奧拉6座修道院）



▲圖2：高聳岩石中，可窺見獨修士的洞穴